

GÖTZENS

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE GÖTZENS

2021 03

AUSGABE 93 – SEPTEMBER 2021

KURZPARKZONE GÖTZNER DORF

Neue Parkverordnung
ab sofort in Kraft

SEITE 8

DIGITALES LEITUNGS- INFORMATIONSSYSTEM

Erfassung der Götzner
Kanalisation startet

SEITE 9

BESTE.
AUS.
SICHT.



GÖTZENS

AMTLICHE MITTEILUNGEN



DIGITALER AUSWEIS

NEU – Personalausweis im Scheckkartenformat



Mit 02. August 2021 ist in Österreich der neue Personalausweis im rundum überarbeiteten Design an den Start gegangen. Dieser wird während der kommenden Jahre den bisherigen Personalausweis ablösen, welcher seine **Gültigkeit bis zum Ablauf natürlich nicht verliert**.

Der praktische neue **Personalausweis** auf Polycarbonatbasis ist nicht nur äußerlich sehr robust und sicher. Er schützt Ihre persönliche Identität auch durch eine Vielzahl von **modernisierten Sicherheitsmerkmalen** wie:

- hochwertiger UV-Druck und Chip
- Laserkippbild
- Durchsichtsfenster mit temperaturabhängiger Farbe
- QR-Code auf der Rückseite

Wo kann ich den Ausweis beantragen?

Sie können den Scheckkarten-Personalausweis natürlich wie gewohnt bei uns im Gemeindeamt beantragen. Bringen Sie dazu Ihren alten Personalausweis und ein EU-Passbildkriterien-konformes Foto, das nicht älter als sechs Monate ist, mit!

Nähere Informationen zum neuen Personalausweis und seinen Sicherheitsmerkmalen finden Sie auch unter

<https://check-at.gv.at/>

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: **MI, 08. Dezember 2021**

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Terminvereinbarung unter: T 052 34 / 322 02

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT

MO: 07.30–12.30 Uhr / 13.30–18.00 Uhr

DI – FR: 07.30–12.30 Uhr

UMWELT & NACHHALTIGKEIT

Die neue Lust am Sammeln – Tiroler Wertstoffsammeltaschen für Papier, Kunststoff, Metall und Glas

Trennen hat den 3-fach Nutzen:



- Sie sparen Geld: Wenn Sie trennen, zahlen Sie weniger Restmüllgebühr!
- Sie schonen die Umwelt durch deutlich weniger Energie- und Rohstoffverbrauch!
- Die getrennten Verpackungen sind wertvolle „Rohstoffe“ für Recyclingprodukte!

Die praktischen, fabigen **ATM Sammeltaschen** überzeugen nicht nur durch ihre **Wiederverwendbarkeit** (Verschmutzungen kann man einfach auswaschen), sie sind auch zu **100 % wiederverwertbar**. Erhältlich sind diese praktischen Taschen um **1 Euro am Recyclinghof oder im Gemeindeamt**.

ÖSTERREICHWEITER PROBEALARM

02. Oktober: Zivilschutz-Probealarm zwischen 12.00–12.45 Uhr

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	 15 sec.	
WARNUNG	 3 min. gleichbleibender Dauerton	
	Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 2. Oktober nur Probealarm!	
ALARM	 1 min. auf- und abschwellender Heulton	
	Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 2. Oktober nur Probealarm!	
ENTWARNUNG	 1 min. gleichbleibender Dauerton	
	Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 2. Oktober nur Probealarm!	

Liebe Götznerinnen und Götzner,



Wichtige Infrastrukturprojekte wurden umgesetzt

In den vergangenen Jahren hat die Gemeinde Götzens massiv in die Verbesserung der Infrastruktur investiert. Mit dem Neubau des sog. „Nordsammlers“ (über 2 Mio. Euro) konnte die Abwassersituation für die Bereiche Oberer Feldweg, Kirchstraße, Burgstraße, Unterer Feldweg sowie für den Bereich Loa wesentlich verbessert werden. Ein mutiges und kostenintensives Projekt, das mit seiner zukunftsweisenden Dimensionierung eine geordnete Entwicklung in den nächsten Jahrzehnten ermöglicht.

Im Zuge der Wasser- und Kanalbauvorhaben wurde in den letzten fünf Jahren auch massiv in den Breitbandausbau investiert. Unser Ziel ist es, möglichst viele Haushalte mit leistungsfähigem Internet zu versorgen, um den neuen digitalen Herausforderungen, welche sich im Zuge der Corona-Pandemie beschleunigt haben, gerecht zu werden.

Einen großen Mehrwert für den Fortbestand unserer landwirtschaftlichen Betriebe und für die Erhaltung des beliebten Naherholungsraumes „Götzner Felder“ hat die Grundzusammenlegung gebracht. Die Gemeinde hat sich bei diesem von der EU geförderten Projekt mit mehr als € 500.000,- eingebracht.

Mit der Umsetzung einer neuen Trinkwasserleitung – beginnend bei der neuen Quellsammelstube (oberhalb der Götzner Alm) bis zum neu errichteten Trinkwasserkraftwerk (Abzweigung Götzner Almweg/Außerer Weg) – konnte die Trinkwasserversorgung unserer Gemeinde über Jahrzehnte hinaus abgesichert werden. Mit den laufenden Einnahmen aus dem Trinkwasserkraftwerk (rund € 55.000,- jährlich) wurde es möglich, den Bau dieser wichtigen Versorgungsleitung auch entsprechend zu finanzieren.

So haben wir in den letzten Jahren sehr viele Projekte – die zwar wenig öffentlichkeitswirksam, aber von essenzieller Bedeutung für unsere Gemeinde sind – verantwortungsbewusst umsetzen können.

Neue Projekte mit großer Wirkung stehen an

Noch heuer wird die Erneuerung des Kanals und der Wasserleitung beim Loaweg in Angriff genommen und in weiterer Folge die Gemeindestraße neu asphaltiert. Wir beginnen dabei an der Kreuzung zum Überbergweg und arbeiten uns mit der Errichtung neuer Hausanschlüsse für Wasser, Kanal und Internet sukzessive in Richtung Kreuzweg vor. Im Frühjahr 2022 soll in einer weiteren

Baustufe die Erneuerung des Ab-/Wassersystems in der Krapfengasse zur Umsetzung kommen.

Ebenso steht im Jahr 2022 ein wichtiges Projekt für die Wasserversorgung unserer Gemeinde, die Erneuerung der Trinkwasserleitung von der Quelle 1 (oberhalb des Schiweges) bis zum neu errichteten Quellsammelschacht (oberhalb der Götzner Alm) auf der To-Do Liste. Diese Quelle wird in einem 80 m tiefen Stollen gefasst und ist aufgrund ihrer ergiebigen und beständigen Schüttung (6 Sekundenliter während der Wintermonate) und ihrer sehr guten Wasserqualität für die Trinkwasserversorgung unserer Gemeinde von zentraler Bedeutung.

Im Jahr 2022 wird auch die Erneuerung des Gehsteiges samt LWL Ausbau zwischen Ärztehaus und Raiffeisenbank in der Burgstraße in Angriff genommen. Das Projekt war ursprünglich im Jahr 2021 geplant und musste aus Kostengründen (Mehrkosten von rund € 100.000,- nach Ausschreibung der Gewerke und Forderungen der Landesstraßenverwaltung) auf 2022 verschoben werden.

Neuwirt

Wie schon mehrmals berichtet, ist die Gemeinde an einer gedeihlichen Weiterentwicklung des Projektes Neuwirt – in Zusammenarbeit mit dem Eigentümer – sehr interessiert. Selbiger ist, trotz rechtskräftigem Baubescheid zur Sanierung des Gebäudes, mit neuen Überlegungen an die Gemeinde herantreten. Wichtig war und ist mir in diesem Zusammenhang, dass die im Dorferneuerungsprozess formulierten Ansprüche betreffend Architektur und Nutzung sowie die Vorgaben unseres örtlichen Raumordnungskonzeptes erfüllt werden. Mit dieser Haltung haben meine Gruppe und ich als Bürgermeister auch immer klar Position bezogen und wir unterscheiden uns damit auch ganz wesentlich von Teilen der Opposition.

Im Dorfkern und im Nahbereich unserer schönen Kirche soll ein qualitativ hochwertiges Gebäude entstehen, das auch eine entsprechende gewerbliche Nutzung im Erdgeschoss erfährt und so einen wirklichen Mehrwert für unser Dorf bringt.

Ich bin sehr zuversichtlich, dass die neuen Gespräche mit dem Eigentümer schon bald eine für beide Seiten gut vertretbare Lösung bringen können. Bis dahin bitte ich noch um Geduld und Unterstützung!

Euer Bürgermeister Josef Singer



GEMEINDE GÖTZENS

Jungbürgerfeier der Gemeinde Götzens

— Freitag, 15. Oktober 2021 —

Die Gemeinde Götzens lädt alle Jungbürgerinnen und Jungbürger der Jahrgänge 1999 bis 2003 recht herzlich zur Jungbürgerfeier am Freitag, 15. Oktober 2021 ins Gemeindezentrum Götzens ein.

Es würde mich sehr freuen, wenn sich möglichst viele bereits für die gemeinsame Heilige Messe um 17.00 Uhr Zeit nehmen würden. Ansonsten treffen wir uns gegen 18.00 Uhr beim Pavillon auf ein gemütliches „Get together“. Um ca. 19.00 Uhr starten wir mit dem offiziellen Festakt und einem gemeinsamen Abendessen sowie anschließendem DJ-Sound.

Anmeldung

Aus organisatorischen Gründen bitte um Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bis **spätestens 01. Oktober 2021** unter

T 052 34 / 32 202

t.jordan@goetzens.tirol.gv.at

Für diese Veranstaltung gelten die aktuellen COVID-19-Bestimmungen. **Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich BGM Josef Singer.**

AUS DEM GEMEINDERAT.

| SITZUNG VOM 06. JULI 2021

Gemeindegutsagargemeinschaften Götzner Wald

- Das verstellbare Schild zur Weginstandhaltung wurde am 09. Juli 2021 geliefert.
- Die GGAG Götzner Wald unterstützt den Ortsbauernrat beim Ankauf eines Prona Kurier T046 Anhängers mit einer Maximalsumme von € 5.600,-.

Gemeindegutsagargemeinschaften Götzner Alpe

- Im Nahbereich der Götzner Alm wurde für 2,4 ha Wald ein positiver dauerhafter Rodungsbescheid von der BH Innsbruck-Land ausgestellt. Die Firma Holzmann Peter hat die Arbeiten bereits durchgeführt.
- Das Dach beim Almgebäude wurde komplett mit Schindeln saniert.
- Eine neue Blitzschutzanlage wurde bei der Alm sowie beim Nebengebäude installiert.
- Das alte, defekte 2er-Kühlpult in der Alm wurde ausgetauscht und ein neues der Firma Kältepol im Wert von € 3.733,20 eingebaut.
- Für den Hirten soll ein Bad samt WC in der alten Tenne errichtet werden, die Firma Fagschlunger wird hier ein Angebot legen. Sollte die Neuerrichtung erfolgen, kann die WC-Anlage im Erdgeschoss erweitert und saniert werden.

Allgemeines | Diverses:

- Der Gemeinderat hat den Beitritt zum derzeit in Aufbau befindlichen Regionalmanagement Innsbruck-Land und damit die Mitgliedschaft beim Verein beschlossen.
- Der Gemeinderat hat die Resolution „Wolf gefährdet Almwirtschaft“ – initiiert vom Tiroler Gemeindeverband – unterstützt.

- Die restlichen Wege aus dem Grundzusammenlegungsverfahren Untere Felder wurden in das öffentliche Gut Gemeinde samt Haftung und Instandhaltung übernommen.
- Beim Feuerwehrhaus sowie am Vorplatz des Gemeindeamtes wurde die Erlassung einer Kurzparkzonenverordnung beschlossen.
- Am Vorplatz des Gemeindezentrums wurde die Verordnung zur Erlassung eines Halte- und Parkverbotes – ausgenommen Berechtigte – beschlossen.
- Die Gemeinde Götzens übernimmt weiterhin die Kosten der Liftkarten bei der Muttereralm Betriebs GmbH für die Bahnen in Mutters und Götzens für alle Götzner*innen ab 75 Jahren.
- Die unabhängige Energieberatung bei Energie Tirol für Götzner*innen bei Sanierungs- bzw. Neubaumaßnahmen wird unbefristet verlängert und mit 50 % der Kosten, das sind aktuell € 90,–, unterstützt.

Dienstbarkeitszusicherungsvertrag TIWAG Tiroler Wasserkraft AG – Verlegung 30 kV-Leitung

- Dem Dienstbarkeitszusicherungsvertrag abgeschlossen zwischen der Gemeinde Götzens und der TIWAG Tiroler Wasserkraft AG zur Verlegung der 30 kV-Leitung im Bereich Götzens / Gewerbepark – Neugötzens Siedlung sowie Unteres Feld Natterer See für die Grundstücke Gp. 1536/1, 2067/1, 2074, 2078/3 und 2109 wurde zugestimmt.

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan B56 Krapfengasse, Eigentler, Gp. 354/4 (neu) wurde für vier Wochen aufgelegt; gehen

innerhalb der Auflagefrist keine Stellungnahmen ein, gilt dieser Plan als genehmigt.

- Die Änderung des Flächenwidmungsplanes, Gp. 703/8, Einethöfe, Rainer Stefan, Umwidmung Freiland in Wohngebiet mit zeitlicher Befristung, wurde genehmigt.
- Im Bereich Gries wurden 94 m² (Gp. 2046/5) aus dem öffentlichen Gut an Matthias Reinalter übertragen und 1 m² aus der Gp. 38 in das öffentliche Gut übernommen.

Darlehensaufnahmen

- Bei der Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge wurden folgende Darlehensaufnahmen mit 10 Jahren Laufzeit, Tilgung in halbjährlichen Annuitätsraten und einer Verzinsung von 0,750 % p.A. beschlossen:
 - » Erweiterung LWL Loaweg € 48.800,–
 - » Erweiterung LWL Burgstraße € 22.000,–
 - » Errichtung Urnenwand € 24.000,–
 - » Sanierung Kanalbauten Loaweg € 55.000,–
- Die Aufnahme des WLF-Darlehens für das Projekt Sanierung Wasserversorgung Loaweg in der Höhe von € 37.000,– mit einer Laufzeit von 10 Jahren und einem Zinssatz von 0,5 % wurde beschlossen.
- Die Aufnahme des WLF-Darlehens für das Projekt Sanierung Kanalbauten Loaweg in der Höhe von € 150.000,– mit einer Laufzeit von 10 Jahren und einem Zinssatz von 0,5 % wurde beschlossen.

INFORMATION. RÜCKBLICK.

Happy
Birthday!



BGM Josef Singer gratulierte Konrad Volderauer zu seinem 90. Geburtstag.



Jubilary Anna Ebner mit ihrem Ehegatten Wilhelm Ebner und BGM Josef Singer.

Alles Gute zum 90. Geburtstag!

BGM Josef Singer überbrachte im Namen der Gemeinde Götzens die Glückwünsche den beiden Jubilaren.

Am 13. August 2021 feierte **Konrad Volderauer** seinen 90. Geburtstag. Wenig später feierte **Anna Ebner** am 28. August 2021 ihr 90. Geburtstagsfest. |

Verleihung der Lebens- rettungsmedaille

Götzner Ersthelfer für Einsatz gewürdigt

Bernhard Kramer und Karl Payr jun. wurde im Rahmen eines Festaktes der Tiroler Landesregierung am 15. August 2021 die Lebensrettungsmedaille verliehen. Beide Götzner waren bei einem Hausbrand im Oktober letzten Jahres Ersthelfer und haben durch ihr rasches und überlegtes Eingreifen einer Götzner Familie das Leben gerettet. |



vlnr. LH Günther Platter, Bernhard Kramer, Karl Payr jun., LH Arno Kompatscher (Südtirol)



DETEKTIVE AUFGEPASST!

Unser freches **Götzner Oachkatzerl** versteckt sich im Herbst ganz besonders gerne – gleich 5-Mal! Findest du seine Verstecke?





Nachruf



Marion Schmözl

Mitarbeiterin der Gemeinde Götzens

14. Juni 1980 – 01. August 2021

Am 01. August 2021 hat uns unsere langjährige und treue Mitarbeiterin und Arbeitskollegin verlassen. Nicht nur ihre Familie und Freunde, sondern auch wir als ihre Kolleginnen und Kollegen im Dienst der Gemeinde Götzens vermissen sie sehr.

Marion trat ihren Job bei der Gemeinde Götzens gleich nach Abschluss der Handelsschule am 01. Juli 1997 an. In ihren 24 Dienstjahren arbeitete Marion in unterschiedlichen Verwaltungsbereichen, war einige Jahre für die Steuervorschreibung zuständig sowie im Vorzimmer und Sekretariat des Bürgermeisters tätig. Nach ihrer Reduzierung in die Teilzeit leitete sie die Meldeamt- und Bürgerservicestelle und war erste Ansprechperson im Gemeindeamt sowie für viele Bürgerinnen und Bürger das Gesicht der Gemeinde nach außen. Mit Marion verlieren wir eine verlässliche Säule in unserem Team.

Liebe Marion! Durch Dein jahrelanges Wirken im Gemeindeamt hast Du vielen geholfen – wir danken Dir von ganzem Herzen dafür. Wir werden es vermissen, Dein helles Lachen durch das ganze Haus und Deine spitzbübische Art, uns ein wenig zu hänseln. Wir werden sie vermissen, Deine so schwungvolle Art, durch das Haus zu düsen, und wir werden sie nicht mehr hören dürfen, Deine guten Ratschläge zu gesunder Ernährung und Wohlbefinden des Körpers.

Es wird nie mehr wieder so sein wie vorher, und dennoch werden viele schöne Erinnerungen und Gedanken bleiben, die uns hoffentlich trösten und helfen werden.

Wir sind dankbar, dass wir Dich an unserer Seite hatten. Wir werden Dich nie vergessen und die Erinnerung an Dich stets in unserem Herzen tragen!

**Mach's gut,
Deine Kolleginnen und Kollegen**

Neue Kurzparkzone

Bereich Gemeindeamt und Feuerwehrhof

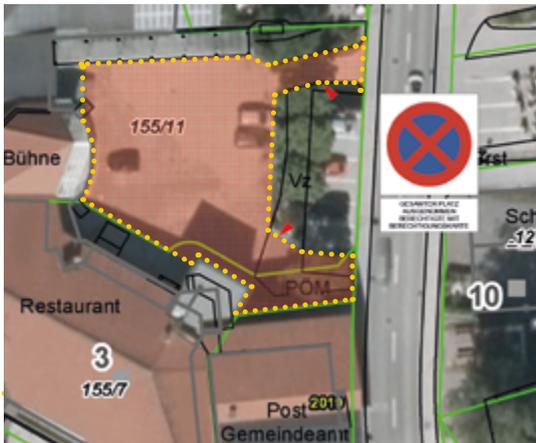
Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 06. Juli 2021 für den Bereich des Feuerwehrhofes, der Parkplätze vor dem Gemeindeamt sowie die straßenseitig gelegenen Stellplätze beim Gemeindezentrum eine gebührenfreie Kurzparkzone erlassen. Die Parkdauer wurde mit maximal 90 Minuten von Montag bis Sonntag von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr festgesetzt.

Für den Platz vor dem Gemeindezentrum (Musikpavillon) wurde ein Halte- und Parkverbot mit Ausnahme von Berechtigten erlassen. Beide Verordnungen sind bereits in Kraft getreten. |



Kurzparkzone

Die Parkplätze (blaue Flächen) im Bereich des Feuerwehrhofes und vor dem Gemeindeamt (1) sowie die straßenseitig gelegenen Stellplätze (2) beim Gemeindezentrum zählen ab sofort zur gebührenfreien Kurzparkzone.



← Vorplatz Gemeindezentrum (Musikpavillon)

Für den Platz vor dem Musikpavillon (gelbe Punktlinie) wurde ein Halte- und Parkverbot mit Ausnahme von Berechtigten erlassen.



Fahrverbot Götzner Felder

Wir möchten darauf hinweisen, dass wie bereits beim alten Wegenetz in den Götzner Feldern auch bei den neuen Wegen ein Fahrverbot ausgenommen land- und forstwirtschaftliche Bringung besteht. Die neuen Verkehrsschilder wurden im Sommer an allen Feldeinfahrten aufgestellt. Die Grundlage hierfür bildet eine Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck. |

Inspektionsmaßnahmen in Kanälen und Schächten

Um die gesamte Gemeindekanalisation vollständig zu erfassen und deren aktuellen Zustand feststellen zu können, wird in den nächsten Jahren ein sogenanntes digitales Leitungsinformationssystem (LIS) über die gesamte Ortskanalisation Götzens erstellt.

Die Kanäle und Schächte werden dabei mittels fahrbaren Kameras bzw. Scansystemen inspiziert und hinsichtlich vorhandener Schäden bzw. Mängel überprüft. Dazu wurde die Firma RTi Austria GmbH in Zusammenarbeit mit Mayr Kanalservice von der Gemeinde Götzens beauftragt.

Zwischen Ende September und Ende November 2021 finden die ersten Inspektionsmaßnahmen statt. Im Jahr 2022 sollen diese abgeschlossen werden. Während der Durchführung dieser Maßnahmen kann es auf den Gemeindestraßen zu Verkehrsbeeinträchtigungen und kurzen Wartezeiten kommen. Um eine lückenlose Inspektion und vollständige Erfassung aller vorhandenen Anlagenteile zu ermöglichen, müssen die Mitarbeiter*innen der Fa. RTi Austria auch die bestehenden Schächte der öffentlichen Kanalisation auf privaten Grundstücken öffnen.



Wir bitten die betroffenen Grundeigentümer*innen, den Mitarbeiter*innen Zugang zum Grundstück sowie zu den betroffenen Schächten zu ermöglichen. Private Kanäle und Hausanschlüsse sind von den Inspektionsmaßnahmen nicht betroffen.

Für genauere Auskünfte wenden Sie sich bitte telefonisch an unseren Bauhofleiter Hans Peter Singer unter **T 0699 / 15 90 5090**. Wir danken für Ihr Verständnis! |

SOHO II – SP-TEAM

Grabenweg 68
A-6020 Innsbruck

SPRECHSTELLE

Mühlleiten 19
A-6091 Götzens

KONTAKT

Tel: +43 512 214 984
Mobil: +43 650 383 77 57
Fax: +43 512 214 98 415
Mail: kanzlei@wf-rovagnati.at
Web: www.wf-rovagnati.at

DR. VERONIKA ROVAGNATI

Steuerberater & Wirtschaftstreuhänder

Es geht weiter in Sachen Klimaschutz

... erneuerbare Energien, Energieeffizienz
und Klimaschutz in den Alltag der Menschen
bringen und sie dafür begeistern...

Die Vision

In der neuen Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Westliches Mittelgebirge sollen in den Gemeinden Axams, Birgitz, Götzens, Grinzens, Mutters und Natters in den nächsten Jahren viele Initiativen und Projekte in den Bereichen Klimaschutz und Nachhaltigkeit umgesetzt werden. Ziel ist es, gemeinsam einen Beitrag für eine intakte Umwelt zu leisten, die regionale Wertschöpfung zu unterstützen und Arbeitsplätze in der Region zu sichern. Durch saubere Energiegewinnung aus Sonne, Wind, Wasser und Bioenergie aus der Region wird die Unabhängigkeit von teuren Erdölimporten angestrebt, um so zur Versorgungssicherheit und stabilen Energiepreisen beizutragen.

Die **langfristige Vision** ist der endgültige Ausstieg aus fossilen Energieträgern. Gemeinsam mit verschiedenen Partner*innen aus der Region werden Projekte in den Bereichen erneuerbare Energien, Reduktion des Energieverbrauchs, nachhaltige Mobilität und Bewusstseinsbildung umgesetzt. Klima- und Energie-Modellregionen sind ein Programm des Klima- und Energiefonds, das regionale Klimaschutzprojekte und das regionale Modellregionsmanagement kofinanziert.

die neu geschaffene Stelle der Klima- und Energie-Modellregions-Managerin in der Region Westliches Mittelgebirge:



„Schon während meines Studiums in Biologie habe ich mich vor allem für die Themen Natur- und Klimaschutz interessiert. In den letzten Jahren konnte ich Erfahrungen in verschiedenen Bereichen im Zuge meiner Tätigkeiten beim Klimabündnis Tirol, im

Botanischen Garten der Universität Innsbruck und der Zukunftschmiede sammeln. Als Klima- und Energie-Modellregions-Managerin habe ich die großartige und spannende Aufgabe, erneuerbare Energien, Energieeffizienz und den Klimaschutz in den Alltag der Menschen zu bringen und dafür zu begeistern.“

Im Denken als Region liegt viel Potenzial

Die Gemeinden, Bürger*innen, Unternehmen und Institutionen von Axams, Birgitz, Götzens, Grinzens, Mutters und Natters werden von der Idee bis zur Projektumsetzung miteingebunden. Als Managerin der Klima- und Energie-Modellregion wird Deniz Scheerer in Zukunft informieren, motivieren, Projekte initiieren und koordinieren und freut sich über die geplanten Projekte: „Gemeinsam werden wir in der KEM Westliches Mittelgebirge Herausforderungen wie Verkehrsproblematiken, Tourismus und Energiegewinnung mit gezielten Projekten in diesen Bereichen angehen.“

Weitere Informationen:

www.klimaundenergiemodellregionen.at

Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Neubau Kanal Loaweg

Ab 20. September dieses Jahres wird im oberen Bereich des Loawegs, zwischen den Kreuzungsbereichen Loaweg/Überbergweg und Loaweg/Kreuzweg die dortige Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage (Kanal Nordsammler) von der Firma HOCHTIEF Infrastructure GmbH mit Sitz in Innsbruck im Auftrag der Gemeinde Götzens erneuert. Sowohl die Wasserleitung als auch der Kanal sind in die Jahre gekommen und entsprechen nicht mehr dem Stand der Technik.

Zusätzlich werden Leerverrohrungen für das neu zu errichtende Glasfasernetz (schnelles Internet) verlegt. Die Dauer der Baumaßnahmen beträgt ca. zweieinhalb Monate, diese **sollten mit Mitte Dezember abgeschlossen sein**. Der neue Kanal wird direkt in die bestehende Straße verlegt und ersetzt den derzeit in den südlichen Privatgrundstücken verlaufenden alten Nordsammler, welcher als abschließende Maßnahme verfüllt wird. Auch die neue Hauptwasserleitung wird sich künftig ausschließlich im öffentlichen Gut befinden.

Der Loaweg im angegebenen Bereich ist zu diesem Vorhaben für den gesamten Verkehr zu sperren, Umleitungen erfolgen über den Hubanger-, Überberg- und Kreuzweg. Die unmittelbaren Anrainer können je nach



Luftaufnahme des Loaweges (Neubau des Kanals in Gelb markiert).

Position der Baugrube in östlicher oder westlicher Richtung ausfahren. Zu Zeiten, in welchen sich die Baugrube unmittelbar vor einer Hauseinfahrt befindet, kann bei Bedarf den Betroffenen ein Ersatzparkplatz vor dem Gemeindezentrum angeboten werden. Die Kosten für diesen Bauabschnitt belaufen sich gemäß Ausschreibung auf rund € 450.000,- netto. |

Vor-Ort-Energieberatung mit Förderung durch die Gemeinde Götzens

In den letzten beiden Jahren konnte die Energie Tirol einen sehr großen Anstieg der Beratungszahlen verbuchen. Das Interesse und Bewusstsein zu den Themen Energie und Klimaschutz in der Bevölkerung steigt.

2020 wurde im Vergleich zum Vorjahr die doppelte Anzahl an Vor-Ort-Beratungen durchgeführt. Bereits jetzt zeichnet sich ab, dass 2021 das beratungsstärkste Jahr seit den Anfängen der Energieberatung in Tirol sein wird. Eine Energieberatung wird vor allem vor Neubau von Gebäuden sowie im Zuge der Planung von Sanierungsmaßnahmen in Anspruch genommen und die Gemeinde Götzens unterstützt dabei ihre Bürger*innen.

Interessierte Gemeindebürger*innen können bei der Energie Tirol eine Vor-Ort-Energieberatung buchen. Die Kosten hierfür belaufen sich auf € 180,-. Die Gemeinde Götzens fördert diesen Beratungsaufwand nach Vorlage des Ergebnisprotokolls mit 50 %. |

Kontakt:

Energie Tirol

Südtiroler Platz 4, 6020 Innsbruck

T 0512 / 58 99 13

office@energie-tirol.at



WiFi4EU-Initiative



Mit der im November 2017 in Kraft getretenen WiFi4EU-Verordnung vergibt die Europäische Kommission erstmals auch direkt Förderungen an Gemeinden sowie öffentliche Stellen für die Errichtung von kostenlos verfügbaren WLAN-Hotspots.

Im Zuge dieser Initiative sollen EU-weit 6.000 bis 8.000 WLAN-Hotspots auf öffentlichen Plätzen, in Parks, Bibliotheken, etc. errichtet werden. Insgesamt stehen € 120 Mio. zur Verfügung, die in Form von Gutscheinen im Wert von € 15.000,- je Gemeinde im Rahmen eines Online-Auswahlverfahrens nach dem Prinzip „First come, First served“ vergeben werden. Die Gemeinde Götzens konnte im zweiten Auswahlverfahren 2019 einen dieser **Gutscheine über € 15.000,-** für den Ausbau des WLAN auf öffentlichen Plätzen im Gemeindegebiet Götzens erwerben.

Im Frühjahr 2021 wurde die Firma netspace mit der Umsetzung des Projektes betraut. Nach der Evaluierung der Standorte und der Prüfung der Förderrichtlinien konnte Mitte Juli mit der Installation der WLAN-Hotspots begonnen werden.

Durch den laufenden Breitbandausbau wird es in naher Zukunft gelingen, die wichtigsten Gebäude der Gemeinde an das gemeindeeigene Glasfasernetz anzubinden und damit Synergien zu nutzen. Bis dahin wurden diese Gebäude im Zuge des WiFi4EU-Projektes mit Richtfunk verbunden.

Des Weiteren wurden insgesamt 29 WLAN-Antennen an folgenden öffentlichen Einrichtungen



Die Europäische Kommission vergibt für die Errichtung von kostenlos verfügbaren WLAN-Hotspots erstmals direkt Förderungen an Gemeinden.

installiert, um eine breite Abdeckung mit dem öffentlich zugänglichen WLAN zu ermöglichen:

- **Gemeindeamt Götzens** inkl. Vorplatz mit einer Reichweite bis zum Dorfplatz
- **Gemeindezentrum** inkl. Pavillon
- **Volksschule** inkl. Vorplatz
- **Kindergarten und Jugendraum**
- **Gesamtes Sportzentrum** inkl. Eishalle, Fußballplatz und Tennisplätze
- **Bau- und Recyclinghof**

In diesen Bereichen steht das öffentliche WLAN mit dem Namen **Goetzens WiFi4EU** ab sofort zur Verfügung. Nach Bestätigung der Nutzungsbedingungen bzw. der Datenschutzbestimmungen auf der Startseite erhält man einen freien Internetzugang zum öffentlichen Netzwerk.

Die Gemeinde Götzens möchte sich hiermit noch einmal bei der Firma netspace unter Erwin Deppner für die rasche und professionelle Umsetzung des WiFi4EU-Projektes bedanken.

Das Projekt WiFi4EU bzw. die Förderung der Europäischen Union war nur durch den Anschluss an eine schnelle Glasfaserinternetanbindung möglich, an der die Gemeinde Götzens mit dem Breitbandausbau bereits seit Jahren intensiv arbeitet. |

Breitbandausbau schreitet voran

Der Breitbandausbau in Götzens schreitet stetig voran. Gemeinsam mit einigen Infrastrukturprojekten konnte auch in diesem Jahr wieder zusätzliche Lichtwellen (LWL) Leerverrohrung verlegt werden.

Zu den größeren Projekten 2021 zählt die westliche Verlängerung – die schon im vorigen Jahr mit dem Gehsteigprojekt begonnene Verlegung der LWL Verrohrung in der Olympiastraße. Die Herstellung der zweiten Zentrale im Dorfzentrum (Gemeindezentrum) und die damit verbundene Anbindung entlang der Burgstraße vom Ärztehaus bis zur Raika, um auch die bereits im Jahr 2018 verlegte Leerverrohrung entlang der Kirchstraße bis Birgitz nutzbar zu machen, erfolgt 2022. In weiterer Folge wird über diese Anbindung auch die Gemeinde Birgitz versorgt werden können, die ebenfalls seit geraumer Zeit am Breitbandausbau arbeitet.

Noch in diesem Jahr soll im Zuge der Sanierung des Loaweges die Leerverrohrung vom Kreuzweg entlang der Loa bis zur Kreuzung Hubangerweg geführt werden; außerdem wird gemeinsam mit einem TIWAG-Projekt die Leerverrohrung entlang der Seestraße bis zur Kohlsiedlung in Neu-Götzens mitverlegt.



Bei Fragen zum Thema Breitbandausbau bzw. ob ein Hausanschluss möglich ist und welche Voraussetzungen dafür notwendig sind, steht Ihnen unser Mitarbeiter Ing. Michael Zangerl während der Amtszeiten gerne zur Verfügung. |

POLSTEREI STEFAN LANG
Ihr Polsterer-Profi in Axams / Tirol mit jahrelanger Erfahrung!

www.polsterer-lang.at | info@polsterer-lang.at | 0664 735 832 27 | Gewerbepark 1, 6094 Axams

MACH MIT!
Für unsere Alm und
das Tierwohl!

WEIDEPFLEGETAG

WEIDEPFLEGETAG GÖTZNER ALM
— SA, 09. Oktober 2021, 08.00 Uhr

Treffpunkt:

Parkplatz am Götzner Berg (Bergergatter)

Mitzubringen sind:

dem Berg angepasste Arbeitskleidung,
gutes Schuhwerk, evt. Arbeitshandschuhe

Interessierte melden sich bitte bei:

SV Volkmar Reinalter · T 0660 / 60 87 380
Obmann Josef Brecher · T 0664 / 21 25 504
Waldaufseher Andreas Auer · T 0660 / 81 07 210

Weidepflegetag auf der Götzner Alm!

Die Gemeindegutsagrargemeinschaft Götzneralpe lädt alle Interessierten zu einem Weidepflegetag auf der Götzner Alm ein. Ziel dieses Weidepflegetages ist, die frisch gerodete Fläche im Bereich der Götzner Alm zu bearbeiten, damit in den nächsten Jahren eine neue wertvolle Almweide entstehen kann.

Notwendige Fahrzeuge und Arbeitswerkzeuge werden beigestellt. Nach einem gemeinsamen erfolgreichen Arbeitstag sind alle Helfer*innen um ca. 17.00 Uhr zu einem Essen auf der Götzner Alm eingeladen.

Helft mit – Ihr leistet damit einen wertvollen Beitrag für eine nachhaltige Bewirtschaftung unserer Alm. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme! | *Volkmar Reinalter, Substanzverwalter und Josef Mair (Brecher), Obmann der GGAGM Götzneralpe*

3. Götzner Repair-Café

Parallel zum Repair-Café findet Samstag, 24. Oktober (14.00–16.30 Uhr) im Gemeindesaal der beliebte Kinderflohmarkt, veranstaltet durch den Elternverein VS Götzens, statt.

Defekte Toaster, ein Föhn mit Wackelkontakt, Hosen mit aufgerissenen Nähten, wackelige Hocker usw. – alles wandert bei uns auf den Müll. Und dabei könnten viele Dinge mit einer einfachen Reparatur noch instandgesetzt werden. Das Repair-Café bietet dazu Gelegenheit und schnelle Hilfe!

Dort unterstützen ehrenamtliche Fachleute die Besucher*innen dabei, den Schaden zu beheben. Bei einer Tasse Kaffee wird gemeinsam Hand angelegt. Die Reparaturen sind kostenlos (freiwillige Spenden sind natürlich sehr willkommen). Nehmt Eure defekten Dinge mit und gebt ihnen beim Repair-Café eine zweite Chance. Vielleicht könnt Ihr so ein gutes Stück noch einmal vor dem Müll retten!

Wer uns gerne mit seinen helfenden Händen unterstützen möchte, bitte melden. Kontakt und Infos: Martina Leis, T 0699 / 17 25 1518 oder Gemeinde Götzens T052 34 / 32 202. Für diese Veranstaltung gelten die aktuellen COVID-19-Bestimmungen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen! | *Ausschuss für Jugend, Familie, Bildung & Soziales*

Kostbares Götzner Trinkwasser

Vom Quellstollen bis ins Trinkglas zu Hause

Nicht erst seit der Corona-Pandemie wissen wir, dass es auf die wesentlichen Dinge im Leben ankommt. Eines dieser wesentlichen Güter braucht besondere Sorgfalt und auch ständige Wartung. Unser heimisches Trinkwasser, das in unseren Bergen gefasst und über ein erneuertes Leitungssystem ins Tal gebracht wird.

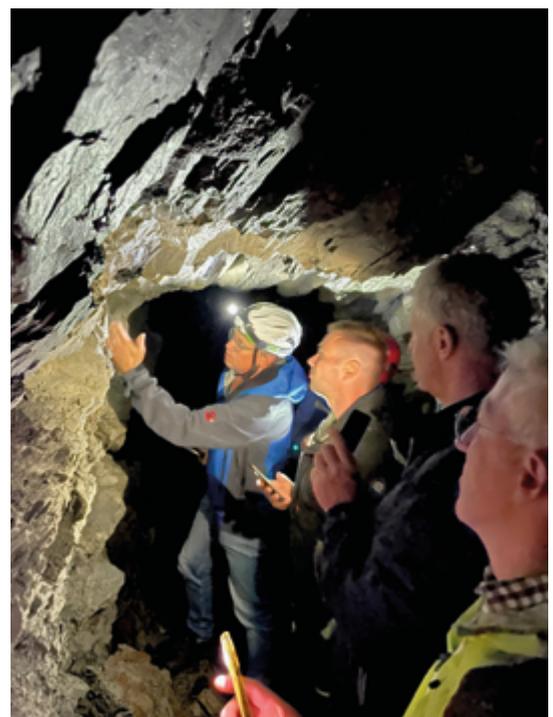


Gemeinsam mit unseren beiden Sachverständigen Mag. Thomas Sönser für die Trinkwasserversorgung und Mag. Max Wallner für die Geologie, beide vom Ingenieurbüro I.N.N, machten wir uns auf den Weg und inspizierten die vier Quellstollen, die Götzens täglich mit Trinkwasser versorgen. In besonderer Weise wurden uns in einem Quellstollen alle Gegebenheiten und die Beschaffenheit des Hangs erklärt und auch, warum genau an der betreffenden Stelle ein Stollen geschlagen wurde. So viel sei verraten – mit viel Gespür und guter Beobachtung wurde schon damals die perfekte Stelle gewählt, die man auch heute mit moderner Messtechnik wählen würde.



Im Stollen erklärten uns die beiden Experten die verschiedenen Gesteinsschichten wie Mergel und Carbonate (geöffnete Flächen) und auch, wo sich die porösen Elemente des Stollens befinden. Es war sehr beeindruckend, zu sehen, wie sich der Hang bewegt und besonders, wo der Bergwasserspiegel nach unten entwässert.

Grundlegend ist zu bemerken, dass unsere Stollen bestens gewartet sind. Dafür ein **herzlicher Dank** an Hanspeter und sein Team. |

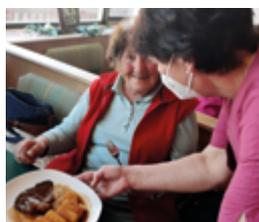


Bitte zu Tisch!

Beisammensein am Mittagstisch
des Gesundheits- und Sozialsprengels
Westliches Mittelgebirge

Nach unserer Sommerpause haben wir im September wieder mit vollem Elan und viel Freude den bei unseren Klient*innen äußerst beliebten Mittagstisch gestartet.

Verschiedene Aussagen bestätigen, wie wichtig dieses Angebot für diese ist: „Endlich kimm i wieder a bissl auss, in Gemeinschaft essen isch so schian, der Hoangascht tut ins allen narrisch guat; a guats Essen und verwöhnt wer ma a no, da han i allm an richtigen Hunger.“



Unsere Klient*innen werden jeden Dienstag zu Hause gegen 11.15 Uhr abgeholt und genießen anschließend das gemütliche Beisammensein im Gasthaus Götzner Hof. Der Rücktransport findet gegen 13.30 Uhr statt.



An dieser Stelle möchten wir uns von ganzem Herzen bei unserem ehrenamtlichen Team für seinen Einsatz und sein Engagement bedanken. Ein großer Dank auch an unsere Heimhelferinnen Irena und Bianca für die

Organisation und vor allem für die herzliche Betreuung und Begleitung. Dem gesamten Team vom Götzner Hof ein herzliches Vergelt's Gott, wir sind sehr gerne bei Euch.

Wenn Sie nähere Informationen zu unserem Mittagstisch erhalten möchten, dann melden Sie sich telefonisch unter **T 052 34 / 33 080**. Wir freuen uns über Ihr Interesse. |



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beedeter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650



Herbst in der Pfarre

Vorfreude auf kreative und innovative Aktivitäten

Die Ferienzeit ist vorbei, der Alltag hat uns wieder. Auch in der Pfarre gibt es nach dem Sommer wieder viel zu tun. Zum einen sollen noch einige Projekte dieser Legislaturperiode des Pfarrgemeinderates angegangen und abgearbeitet werden. Zum anderen gilt es, bereits jetzt die PGR-Wahl im März 2022 vorzubereiten.



Der Herbst ist bekanntlich die Zeit des Erntedankes. „Erntedank ist nicht bloß ein Wort, eine schöne Feier. Erntedank ist eine Haltung, die mit Ehrfurcht, mit der Sorge für das Wohl aller und mit Zukunft zu tun hat“, meint unser Pfarrer Peter Ferner.

Der Studiendekan der Katholisch-Theologischen Universität Innsbruck, Liborius Lumma, schlägt in einem Artikel vor, einen Perspektivenwechsel vorzunehmen und den Herbst als „Anfang“ zu betrachten. Das oströmische Reich, in dem sich die orthodoxen Kirchen entwickelten, bestimmte den Jahresanfang auf den 01. September. Wenn es Herbst wird, beginnt also etwas Neues – und das Beste, das blühende Leben und das Licht, stehen am Schluss. „Was, wenn der Herbst der Anfang ist und Frühling und Sommer den Abschluss bilden? Dann werden wir Zeugen, wie Kälte und Dunkelheit ganz langsam, Schritt für Schritt, manchmal unmerklich und doch am Ende strahlend sichtbar, verwandelt werden in neues Leben, Licht und Kraft“, regt Lumma zum Nachdenken an.

Am 25. September 2021 endete das Petrus-Canisius-Jahr mit einem großen Fest. Zum 500-sten Geburtstag von Petrus Canisius, unserem Diözesanpatron, fanden im ganzen Land zahlreiche Veranstaltungen statt. Beeindruckend war u.a. die Sternwallfahrt zum Dom, bei der sich unter der Federführung des Katholischen Familienverbandes nicht wenige aus dem Mittelgebirge zu Fuß auf den Weg machten. Die Aussage von Bischof Hermann Glettler zum Ziel des Festzyklus „Es gilt, einen Kulturwandel im Sinne des Evangeliums anzustiften“ wird mit Gewissheit nachhallen.

Heuer, am Christkönigssonntag, jährt sich zum 25-sten Mal die Seligsprechung von Pfarrer Otto Neururer, die damals von Papst Johannes Paul II. in Anwesenheit von vielen Gläubigen aus Götzens und ganz Tirol im Petersdom in Rom gefeiert wurde. Zu diesem Anlass findet am Freitag, 26. November um 19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Götzens eine heilige Messe mit Bischof Hermann Glettler statt, zu der alle herzlich eingeladen sind. Und am 30. Oktober findet die letzte Wallfahrt dieses Jahres zu Ehren des Seligen Pfarrers Otto Neururer mit Cons. Mag. Otto Gleinser aus Piller statt.

Der Pfarrgemeinderat wird wieder in regelmäßigen Sitzungen den Pfarrer bei der Leitung der Pfarre mitverantwortlich unterstützen und sich vor allem auf das pfarrliche Leben konzentrieren. Dabei geht es in erster Linie um die Sicherung der Grunddienste Liturgie, Verkündigung und Diakonie. Mit kreativen und innovativen Aktivitäten ist in diesem Herbst zu rechnen. Auch die pfarrlichen Gruppen wie z.B. die Bibelrunde, die Chöre, das Katholische Bildungswerk, die Jungschar und die Ministrant*innen werden zum bunten Bild einer aktiven Pfarrgemeinde beitragen. Etwas nüchterner wird es im Pfarrkirchenrat zugehen. Dort geht es bekanntlich in erster Linie um die Vermögensverwaltung, Instandhaltung, Reparaturen und dergleichen mehr.

In unserer Pfarre gibt es darüber hinaus viele Vereine, die in vielfältiger Weise das Zusammenleben bereichern und mitgestalten. „Gemeinschaft leben“ ist das Motto dieses Herbstes. Und dazu laden alle Haupt- und Ehrenamtlichen herzlich ein. † *Federico Zogg*



Neues von Bücherei und Spieleverleih

Herzlich willkommen in unserer Bücherei und im Spieleverleih. Wieder gibt es zahlreiche neue Bücher, Spiele und unsere beliebten Tonie-Hörspiele zu entdecken. Jeden Freitag sind wir für Euch da. Sobald die Öffnungszeiten der Bücherei wieder erweitert werden können, wird dies bekannt gegeben.

ÖFFNUNGSZEITEN

Öffentliche Bücherei & Spieleverleih
des Katholischen Familienverbandes
im Widum, Kirchstraße 5:

Freitag: 17.00–19.00 Uhr



Wir freuen uns sehr, dass unsere **TONIE-HÖRSPIELE** so begeistern! Bibi Blocksberg, Räuber Hotzenplotz, Fünf Freunde und viele Weitere erzählen Euch ihre Abenteuer. Um nur 20 Cent kann eine Tonie-Figur für 3 Wochen entliehen werden. **40 verschiedene Tonies** erwarten Euch!



DER KLEINE IGEL

M. Christina Butler & Tina Macnaughton

Du möchtest gern eine **Sternschnuppe** entdecken? Dann darfst Du Dich mit dem kleinen Igel und seinen Freunden auf ein spannendes Abenteuer begeben. Ein Buch zum Anschauen und sogar zum Fühlen!



MEINE LIEBSTEN HAUSTIERE

Du hast ein Haustier oder wünschst Dir eines? Das Sachbuch „Meine liebsten Haustiere“ gibt einen guten ersten Überblick, welche Haustiere es gibt und was die einzelnen Tiere brauchen. Ein tolles Buch für alle Haustier-Freunde!

COOLE NINJA-ABENTEUER

„Coole Ninja-Abenteuer“ kannst Du in unserem neuen Ninjago-Buch erleben. Ein Muss für alle Ninjago-Fans.



DIE VERSCHWUNDENE SCHWESTER

Lucinda Riley

Im Mai 2021 ist der siebte Band der Sieben-Schwestern-Reihe von Lucinda Riley erschienen und nun ist er auch in unserer Bücherei entlehnbar. Wer ist die verschwundene Schwester, zu der plötzlich eine Spur führt? Lucinda Riley schenkt wieder einmal großes Lesevergnügen.

ENGADINER ABGRÜNDE

ENGADINER HOCHJAGD

Gian Maria Calonder

Krimi-Fans aufgepasst. Gian Maria Calonders neue Krimireihe lässt die Leser*innen teilhaben an spannenden Ermittlungen im Engadin. Der untypische Polizist Massimo Capaul darf niemals unterschätzt werden!



Unsere
Kinderbuch-ecke



hallo Familien:

Liebe Kinder, liebe Eltern und Großeltern!

Wollt ihr mit uns spielen?

Samstag, 6. November 2021, 14:30 – 16:30 Uhr
Götzens, Jugendraum (Kindergarten)

Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen, mit ihren Kindern und Enkelkin die neuesten Spiele auszuprobieren und mit uns einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen.

Der Spielemittag wird von den Spielpädagog*innen der Spielbörse der Diözese Innsbruck unterstützt.

Für das leibliche Wohl gibt es Saftin, Kaffee und Kuchen.

Freiwillige Spenden erbeten.

Es gelten die aktuellen COVID-19-Vorgaben.

Auf euer Kommen freut sich der Katholische Familienverband Götzens.



familien
Der Katholische Familienverband Tirol

www.familie.at

Wir vertreten die Anliegen aller Familien.

Lesegenuss für Erwachsene

Dein Lieblingsbuch nicht gefunden?

Wir sind bemüht, die Bestände aktuell zu halten und freuen uns über Buchtipps!



FRAUEN MACHEN KIRCHE

Die Katholische Kirche ist ohne das ehren- und hauptamtliche Engagement der Frauen nicht denkbar. Und doch ist ihr Platz im kirchlichen System nach wie vor äußerst fragwürdig. Im Buch „Frauen machen Kirche“ geben 80 Frauen aus dem deutschsprachigen Raum ganz persönlich Auskunft über ihr Ringen und ihr Engagement, mit dem sie Kirche wandeln und gestalten. Einige der Autorinnen leben im Westlichen Mittelgebirge.

Unsere Spiele Ecke



ab 4 J



SPEEDY ROLL

Die Igel brauchen Unterstützung beim Sammeln von Äpfeln, Blättern und Pilzen. Nur wer den fusseligen Igelball rollen lässt, hilft seinem Igel auf dem Weg, sein Heim zu erreichen. Dieses bunte Geschicklichkeitsspiel kann auch gemeinsam im Team gespielt werden, um kooperativ gegen den schlaun Fuchs zu gewinnen. **Kinderspiel für 1 bis 4 Spieler*innen ab 4 Jahren.**



ab 6 J

KRASSERFALL

Herzlich willkommen zum alljährlichen Wettkampf am Krasserfall! Alle wollen dabei sein, niemand will der*die Erste sein. Warum? Ganz einfach: Das Streckenende ist ein tosender Wasserfall. Da ist Nervenkitzel vorprogrammiert. Wer nicht im Fangnetz landen möchte, gibt alles, damit die Boote mit der eigenen Mannschaft so langsam wie möglich auf den Abgrund zutreiben. Oder, besser noch, man wechselt schnell das Boot. Wer es bei diesem rasanten Wettkampf schafft, als Erste*r sechs Medaillen zu ergattern, gewinnt. **Kinderspiel für 2 bis 4 Spieler*innen ab 6 Jahren.**

Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen!



Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Langsam fällt nun
von den bunten
Der heiße Sommer
der farbige Herbst



Kindergarten

Im Sommerkindergarten haben wir uns trotz schlechten Wetters die Laune nicht verderben lassen. Die Kinder haben den Garten gemeinsam gut erkundet und auch mal die Ruhe in den Räumen genossen. Alle Kinder (Wald- und Haupthauskinder) haben sehr viel Spaß gehabt und unter anderem auch neue Freundschaften geschlossen.

Wir wünschen allen Kindern einen feinen Start ins neue Kindergartenjahr und unseren „alten Kindern“ einen erfolgreichen Start in der Schule. | *Das Kindergarten-Team*



Blatt für Blatt,
Bäumen ab.
ist vergangen,
hat angefangen.



Kinderkrippe

Spiel, Spaß und Abenteuer – diese Dinge haben sich die Kinder der Kinderkrippe Götzens nicht entgehen lassen. Trotz des schlechten Wetters an den meisten Tagen im Sommer haben wir uns nicht unterkriegen lassen. Die Krippen-Kids haben sich sowohl im Turnsaal als auch auf der Terrasse sehr ausgetobt.

Abschließend wünschen wir allen Kindern einen guten Start ins neue Kinderkrippenjahr. | *Das Kinderkrippe-Team*



Leitungsteam

der Kinderbildungseinrichtungen
Götzens

Mit dem neuen Betreuungsjahr 2021/22 übernimmt Marina Hirsch die Leitung der Kinderkrippe, Bettina Haudek kommt nach der Karenz wieder zurück als Kindergartenleitung. Katrin Hinterholzer führt weiterhin das Team des Waldkindergartens sowie Jennifer Landwehrs den Hort. Seit heuer im September 2021 neu im Leitungsteam ist Helena Wörle; sie ist für den „Hort im Kiga“ zuständig. | *Das Leitungsteam der Kinderbildungseinrichtungen Götzens*



Leitungsteam der Götzner Kinderbetreuungseinrichtungen: vlnr. Helena, Marina, Bettina, Katrin und Jenni

Start ins Schuljahr 2021/22

Volksschule Götzens

Nach neun Wochen Ferien „tauchten“ alle Kinder der Volksschule Götzens am Montag, 13. September gesund und munter wieder in das Schulleben ein. Unter den insgesamt 160 Schüler*innen befanden sich auch 35 Erstklässler*innen. Der Schulstart wurde nicht nur von zahlreichen Eltern und Großeltern sondern auch von unserem Bürgermeister mit großem Interesse verfolgt.

Zusätzlich zu den bereits gewohnten Hygiene- und Präventionsmaßnahmen (Abstand halten, Hände waschen, Hände desinfizieren, Husten- und Nieshygiene) testen sich während der 3-wöchigen Sicherheitsphase alle Kinder und alle Lehrerinnen 3x pro Woche (2x Antigentest („Nasenbohrertests“) und 1x PCR-Gurgeltest). Somit soll ein möglichst sicherer und durchgängiger Schulbetrieb garantiert werden.

Interaktive Displays

Während der letzten Tage und Wochen vor dem Schulbeginn ist die Schule von unseren Gemeindearbeitern und unseren „Perlen“ (Claudia, Manuela, Inge, Györgyi) nicht nur gereinigt und desinfiziert, geweißelt und poliert worden, sondern sind auch die technischen Anlagen komplett erneuert worden. So wurde in der gesamten Schule ein neues Netzwerk installiert und in allen neun Klassen anstatt der grünen Tafel je ein **interaktives Display** montiert. Zusätzlich wurde neben diesen „digitalen Tafeln“ je ein Whiteboard angebracht. Diese Displays können genauso wie die bisher üblichen grünen Tafeln verwendet werden, aber die zusätzlichen Möglichkeiten bezüglich Anbindung ans Internet u.v.m. sind grenzenlos.



Schulstart mit den neuen digitalen Tafeln: v.l.nr. Ing. Michael Zangerl, Barbara Kastl-Müller, Stefanie Gstader, Nicole Ismer, Beate Webhofer, Julia Gruber und BGM Josef Singer

Ich freue mich sehr, dass die Volksschule Götzens durch diese Investition auf den allerneuesten Stand der Technik gebracht worden ist; ein Schritt, der direkt den Kindern zugutekommt. Ich möchte mich diesbezüglich besonders bei unserem Bürgermeister Pepi Singer als Vertreter unserer Gemeinde bedanken, denn allein der Schulerhalter Gemeinde Götzens muss hierfür die Kosten in Höhe von ca. € 74.000,- übernehmen. Davon werden € 13.500,- über eine Förderung des Landes Tirol (Digitalisierungsoffensive 3.0) finanziert. Laut seinem Motto „Alles für die Kinder in der Gemeinde Götzens“ hat uns Pepi Singer bei diesem Schritt sehr unterstützt.

Ebenso ein **großes Dankeschön** an unseren Bauamtsleiter Ing. Michael Zangerl, der als EDV-Spezialist der Gemeinde alle Schritte bezüglich Entscheidungsfindung, etwa rund um das Internet, koordinierte und organisierte. Zwei Schulungen wurden bisher bereits von allen Lehrerinnen absolviert, eine letzte folgt noch in zwei bis drei Monaten. Dann sollte allen Kindern und Lehrerinnen die digitalisierte Tafelwelt offen stehen.

Zum Schluss dieser Zeilen wünsche ich allen Kindern, Eltern und Lehrerinnen alles Gute für das gesamte Schuljahr 2021/22! | VD Klaus Sterzinger

Hort im Kiga

Mit dem Kinderbildungs- und Betreuungsjahr 2021/22 startet der Hort im Kiga. Die Nachfrage nach einem Hort-Platz ist in den letzten Jahren stetig gestiegen. Es war an der Zeit, die Platzkapazitäten zu erweitern. Um allen angemeldeten Kindern einen Betreuungsplatz im Hort zu ermöglichen, eröffnet am 14. September der Hort im Kindergarten Götzens.

Mit dieser zusätzlichen Hortgruppe können täglich 20 weitere Kinder den Hort besuchen. Im Kinderbildungs- und Betreuungsjahr 2021/22 haben damit über die Woche verteilt knapp 80 Kinder (wöchentlich oder tageweise angemeldete Kinder – individuell laut Anmeldung im Februar 2021) einen Betreuungsplatz im Hort Götzens. Für diese hohe Anzahl an angemeldeten Kindern waren die Räumlichkeiten im Obergeschoß der Volksschule Götzens leider nicht mehr ausreichend. Deshalb machten wir uns gemeinsam mit der Gemeinde Götzens für unsere Hort-Kids auf die Suche nach einem neuen, kleinen zu Hause am Nachmittag.

Glücklicherweise sind wir im Gebäude des Kindergartens in Götzens fündig geworden. Dort stehen uns ab 12.00 Uhr ein Teil des 1. Stocks und ab 13.00 Uhr der gesamte 1. Stock zur Verfügung. Räumlichkeiten, in denen wir mittagessen, die Hausaufgaben erledigen und jausnen können, wurden über die Sommerferien umgebaut. Die Gruppenräume, Teilungsräume, der Turnsaal, der große Gang sowie die Fahrzeug-Terrasse und der Garten bieten außerdem viel Platz zum Spielen und Toben. Auch an Lern-, Kreativ-, Verkleidungs- und Spielmaterialien soll es nicht scheitern.

Von Montag bis Donnerstag öffnet ab 14. September die dritte Hortgruppe – der Hort im Kiga (Kirchstraße 15). Jeden Freitag werden aufgrund der geringeren Anmeldezahlen alle drei Hortgruppen zusammengeschlossen. Daher findet für alle Kinder, für die freitags ein Betreuungsplatz bei der Anmeldung angegeben wurde, die Betreuung im Schülerhort Götzens (Kirchplatz 5) statt.

Der Gemeinde Götzens ist es ein großes Anliegen, dass die Qualität der dritten Gruppe in den Räumlichkeiten des Kindergartens dem bisherigen Angebot des Schülerhorts Götzens in der Volksschule nachempfunden ist (offenes Konzept mit situationsorientiertem Ansatz).

Die Hort im Kiga-Kinder profitieren daher trotz räumlicher Trennung zu den anderen zwei Hort-Gruppen im Schülerhort Götzens in der Volksschule von dessen Qualitätsmerkmalen.

Unser Hort Team im Hort im Kiga

Helena Wörle übernimmt mit 14. September als Standortleitung und gruppenführende Pädagogin den Hort im Kiga und Sinem Mair steht ihr



Das Hort-Team im KIGA: Sinem und Helena (v.l.n.r.)

als Assistentkraft im pädagogischen Alltag zur Seite. Eine stetige Vernetzung des gesamten Teams des Hort Götzens stellt einen integralen Bestandteil unserer Arbeit dar und ermöglicht einen pädagogisch wertvollen Austausch über die Bedürfnisse aller Kinder aus den drei Hort-Gruppen. Wir freuen uns auf die zukünftig noch engere Zusammenarbeit und Vernetzung mit dem Kindergarten Götzens, von denen sowohl die Kindergartenkinder als auch unsere Hortkinder profitieren werden!



Unser Sommer im Wald

Ganz nach dem Motto: „Es gibt kein schlechtes Wetter, nur schlechte Kleidung“ waren wir bei jedem Wetter im Wald. Wenn es uns dann

doch einmal zu „grausig“ war, haben wir die Gebäude des Waldkindergartens genutzt.

Wir danken der Gemeinde Götzens und dem Waldkindergarten Götzens dafür, dass wir wie auch schon in den letzten Jahren über die Sommerferien das Areal des Waldkindergartens nutzen durften und freuen uns schon jetzt auf den nächsten Sommer im Waldhort.

Wir wünschen allen Kindern ein tollen Start ins neue Schuljahr sowie Kinderbildungs- und Betreuungsjahr! | Das Hort-Team: Jenny, Denise, Helena,

Manuela, Maria, Inge und Sinem

Sagen aus Götzens II

Für Götzens sind eine Vielzahl von Sagen, Legenden und Geschichten überliefert. Eine illustrierte Sagensammlung aus dem Schulsprenkel der Hauptschule Axams wurde 2005 anlässlich der 40-Jahr-Feier unter der Leitung von Inge Jenewein zusammengetragen und veröffentlicht. Der zweite Teil der Serie soll nun einige Erzählungen zu verborgenen Gold- und Silberschätzen in Götzens zum Besten geben.

Die schatz anbietende Kröte

Auch im sagenumklungenen Schloss Velle(n)berg oberhalb Völs bei Innsbruck – von dem jetzt freilich nur noch ein einziges großes Gewölbe zu sehen ist – liegt ein gewaltiger Schatz, den die Bewohnerin des Häuschens, das sich jetzt auf der Höhe des Schlosshügels erhebt, einmal als riesige Lohe¹ blühen gesehen hat.

Vor alter Zeit, als dieses Häuschen noch lange nicht erbaut war, brach der Maurer Hannes Hörtnagl², der auch anno neun tapfer mitgefochten hat, mit noch einem Arbeiter den Backofen unterhalb Velle(n)berg ab. Er war gerade im Begriffe, einen Schwamm³ zu entzünden, weil sich sein Gehilfe ein Pfeiflein anstecken wollte, als ein Krötlein zum Vorschein kam, das die vorderen Prätzlein faltete, als wollte es die beiden etwas bitten. Der Hörtnagl dachte gleich, es könnte da etwas dahinter stecken und wollte seinem Gehilfen nur noch den glimmenden Schwamm reichen, da war das Krötlein schon verschwunden und die Zeit verpasst, den Schatz zu heben, wodurch auch die arme Seele erlöst worden wäre. *(Paulin)*



Freistehender Backofen in Götzens

Der Schatz auf Velle(n)berg

Unweit der Straße von Völs nach Götzens liegt auf waldumsäumtem Hügel die Ruine Velle(n)berg. Es sind nur noch wenige Überreste von dem Schloss vorhanden und ein armseliges Häuschen steht jetzt an der Stelle, wo früher der stolze Bau mit seinen Erkern und Türmen geprangt hatte.



Unterirdischer Gang oder doch nur Fluchttreppe auf Vellenberg

Eines Tages ging nun ein junger Bursche den Schlosshügel hinan, um Vögel zu fangen. Wie er fast ganz oben war, bemerkte er einen unterirdischen Gang⁴, den er früher noch gar nie gesehen hatte. Neugierig ging er in denselben hinein und gelangte bald in ein Gemach, auf dessen Fußboden eine Menge Ziegelsteine herumlag. Voll Freude über seinen Fund legte er einstweilen drei Stück in seine Vogelkraxe und gedachte, später die übrigen mit einem Karren nach Hause zu führen. Darauf verließ

¹ Alte Bezeichnung für Flamme; ² Bis 1837 war Joseph Hörtnagl Bestandsmann auf Vellenberg und 1868 starb im Alter von 84 Jahren Anton Hörtnagl, ein Veteran von 1809. ³ Getrockneter Fruchtkörper eines Baumpilzes, der mittels Funken entzündet wurde; ⁴ Eine weitere Sage erzählt, dass Schloss Vellenberg durch einen unterirdischen Gang mit dem Schloß „Thurnfels“ (Völs) verbunden war.

er den Raum und gelangte durch den Gang wieder ins Freie. Auf dem Heimwege spürte er aber, dass die Ziegel immer schwerer wurden und als er die Kraxe auf den Boden stellte und nachschaute, was denn die Ursache sei, hatten sich die Steine in glänzende Goldklumpen verwandelt. Nun ließ er alles liegen und stehen und lief so schnell er konnte zur Ruine zurück, fand aber von dem unterirdischen Gange keine Spur mehr. Enttäuscht kehrte er zur Kraxe zurück, allein zu seinem Entsetzen waren auch die Goldklumpen verschwunden, da er in seiner Übereilung nichts Geweihtes, ja nicht einmal seinen Hut oder ein anderes Kleidungsstück daraufgelegt hatte. Andere sagen, der Schatz blühe alle acht Jahre als mächtige Flamme auf der Höhe des Hügels. In der Zwischenzeit wachse er immer unter der Erde ein gutes Stück nach aufwärts und abwärts. *[Dörler]*

Geschehnisse um Vellenberg

Auf einer Anhöhe gegenüber der Straße nach Götzens ragen die Ruinen des Schlosses Vellenberg aus verwittertem Fels, einer Burg, die einst u.a. als Gefängnis des Minnesängers Oswald von Wolkenstein gedient hat. In den Schlossruinen liegt ein Schatz vergraben, der nur alle acht Jahre einmal als geheimnisvolle Flamme aus dem Schlosshügel aufblüht.

In der Nähe des Schlosses Vellenberg wohnte einst eine recht arme Familie. Öfters schickte der Vater seine Kinder ins Schloss, um dort Reibsand zu holen. Einmal entdeckten die Kinder eine halbverfallene Pforte, welche sie früher niemals gesehen hatten. Nach einigem Zaudern öffneten sie die Tür und traten in eine Halle. Überall lag altes Geschirr herum und eines der Kinder nahm bescheiden nur einen Teller und trug „es“ heim. Und siehe da, zu Hause ward der Teller in Silber verwandelt. Schnell liefen die Kinder ins Schloss zurück, konnten aber das Pförtchen nicht mehr finden. *[Renk]*

Goldtrögel

Ein Jäger kam einmal auf der „Huhnbolz“ am Götzner Berg zu einem „Trögl“, in das durch eine Rinne Wasser hineinfließt. Er kannte den Wald ganz genau, hatte aber nie zuvor dieses Brünndl gesehen. Wie er sich zu ihm niederbückte, um zu trinken, bemerkte er, dass sich am Boden desselben goldglänzender Sand abgesetzt hatte. Der Jäger nahm sich jedoch nicht Zeit, diesen näher zu untersuchen und dachte sich, er werde



Butterbründl in der Nähe der Götzner Alm

schon bald wieder einmal, wenn er mehr Zeit habe, hierherkommen. Als er aber andern Tags diese Stelle aufsuchte, war das „Trögl“ nicht mehr zu finden. *[Dörler]* | *Matthias Reinalter*

Ortsgeschichtlich interessante Funde, Bilder oder Hinweise wie immer erbeten an das Gemeindeamt oder per E-Mail an gemeinde@goetzens.tirol.gv.at



Raiffeisen
Meine Bank



BANKING GANZ MOBIL.

Machen auch Sie jetzt Ihr Smartphone zur mobilen Geldbörse. Innovative Mobile Payment Lösungen machen Bezahlen einfach und sicher – ob ELBA-pay, Bluecode, Apple Pay, Garmin Pay oder LAKS Pay. So digital, wie ich will. So persönlich, wie ich es brauche.

raiffeisen-tirol.at

Singer

Birgitz

- Schneeräumung • Müllabfuhr
- Containerdienst • Transporte

 0664 / 124 39 65 • singer-birgitz@gmx.at



GEMEINSAM FÜR GÖTZENS

Bürgermeisterliste Josef Singer.

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Ich hoffe, Ihr hattet alle einen erholsamen und stärkenden Sommer und seid wieder gut im Arbeitsalltag, Schulalltag, Kindergartenalltag usw. angekommen. Wir haben den Sommer unter anderem genutzt, um uns mit Euch auszutauschen und auch, um an geplanten Projekten weiterzuarbeiten. Zwei dieser Projekte, welche heuer noch realisiert werden können, möchte ich Euch vorstellen.

Neugestaltung einer zeitgemäßen Urnenwand am westlichen Teil des Friedhofes

Schon seit ca. zweieinhalb Jahren führen Bürgermeister Singer und ich Arbeitsgespräche mit Götzner-Architekten, Künstlern, der Pfarre Götzens, dem Bundesdenkmalamt und dem Diözesankonservator der Diözese Innsbruck. In den ersten Gesprächen war es uns wichtig, den Standort und auch die zeitgemäße Beschaffenheit für eine neue Urnenwand zu klären. Die Gestaltung und Errichtung einer Urnenwand sind, wie uns bald klar geworden ist, sehr herausfordernd. Es galt, die richtige Größe, das richtige Material, genügend Abstellmöglichkeit, eine offene und transparente Gestaltung sowie dennoch eine platzsparende Lösung für eine zeitgemäße Bestattungsform zu finden. Auf diesem Wege auch ein herzliches Dankeschön an unseren Bestatter Stephan Sarg, der uns immer mit Rat und Tat zur Seite stand.



Entwurfsansicht Thomas Petschnig

Nun wird einigen von Euch schon aufgefallen sein, wo der neue Standort sein wird. Richtig, die alte Friedhofsmauer Richtung Westen wird durch die neue Urnenwand ersetzt werden. In den finalen Zügen der Entscheidungsfindung

haben sich die Beteiligten und die Ausführenden nochmals in puncto Material, Farbtöne und Wahl der farbigen Scheiben von Expert*innen des Bundesdenkmalamtes bzw. der Diözesanen Kunst und Liturgiekommission beraten lassen.

Mit diesem Ergebnis hoffen wir, dem langjährigen Wunsch vieler Bürgerinnen und Bürger nachkommen zu können und freuen uns schon auf Eure Rückmeldungen zur neuen Urnenwand.

Digitalisierung goes Kinderbetreuung Götzens

Das digitale Zeitalter hat uns spätestens während der Pandemiejahre eingeholt und gezeigt, welche tragende Rolle es in unserer Gesellschaft hat. Sei es im täglichen Berufsalltag, in der Freizeit oder eben auch in den Bildungseinrichtungen.

Nach großen Digitalisierungsschritten in der Volksschule und auch im Bereich der Gemeindeverwaltung wollen wir nun auch in unseren Kinderbetreuungseinrichtungen einen stärkeren Blick auf digitale Angebote setzen.

So werden wir im ersten Semester des Bildungsjahres 2021/22 eine speziell für Kinderkrippen, Kindergärten und Horte entwickelte App testen. Mit dieser App wollen wir garantieren, dass die Kommunikationsflüsse zwischen Eltern und Bildungseinrichtung einfacher, aber datenschutztechnisch auch sicherer werden. Des Weiteren haben wir durch die Anwendung auch die Möglichkeit, im Fall des Falles rasch digitale Elternabende und dergleichen abzuhalten. In besonderer Weise freuen sich die Pädagoginnen der Testgruppen aber auf die Möglichkeit, den enormen Papierverbrauch für Informationszettel an den Standorten einzuschränken. Nach der Testphase wird es nochmals eine Reflektionsphase geben. Sollte diese erfreuliche Rückmeldungen bringen, werden wir die App flächendeckend einführen und gemeinsam mit dem Leitungsteam unserer Standorte weitere Digitalisierungsschritte in Richtung Tablets usw. setzen.

Sollten Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen an uns als Gruppe haben, bitte treten Sie mit uns in Kontakt: entweder im direkten Austausch, über Telefon oder über unseren Facebook-Kanal.

Stellvertretend für Gemeinsam für Götzens
Euer Michael Schallner

Gemeinsam für Götzens

BGM Josef Singer, VBGM Volkmar Reinalter, GV Stefan Abentung, GRin Martina Leis, GR Michael Schallner, GRin Nicolle Ellinger, GRin Lydia Holzmann und E-GR Klaus Sterzinger

Götzensbewegen

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Das Wetter im Sommer war heuer ganz und gar nicht prächtig, aber vielleicht entschädigt uns der Herbst mit {viel} mehr Sonnenschein. Hoffentlich habt Ihr Euch trotzdem alle gut erholt, seid im besten Fall gesund geblieben und konntet mit Euren Familien und Freunden eine schöne Sommerzeit genießen. Ein Höhepunkt der vergangenen Monate war unser Dorfpatrozinium Peter und Paul, das in gewohnt festlichem Rahmen und bei gutem Wetter durchgeführt werden konnte.

Die neue Urnenwand entsteht

Anstelle der nordwestlichen Friedhofsmauer wird gerade die neue Urnenwand errichtet. Die Pläne zu dieser neuen Urnenwand haben alle Mitglieder des Gemeinderates überzeugt und zu einem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss geführt. Sie bietet das, was man sich von einer zweckmäßigen und anschaulichen Urnenwand erwartet.

Danke den engagierten Vereinen im Sportzentrum und im Dorf

Im Sportzentrum sind vier Vereine mit großem Engagement ehrenamtlich tätig: Eisstockclub, Tennisclub, Fußballverein und Eishockeyclub. In sehr vielen Arbeitsstunden bemühen sich die Mitglieder und Helfer*innen dieser Vereine, die genutzte Infrastruktur zu adaptieren, zu sanieren, auszubauen und neu zu errichten. An dieser Stelle sagen wir stellvertretend auch allen anderen Götzner Vereinen, deren Mitglieder und Helfer*innen großes Engagement für das Dorf- und Vereinsleben zeigen, ein großes Dankeschön! Bitte überzeugt Euch selbst vor Ort vom Angebot und von der Arbeit unserer Vereine.

Viel Verkehr in den Dorfstraßen

Als Gemeinde besitzen wir zwei mobile Geschwindigkeitsanzeigen, die in den einzelnen Straßen temporär aufgestellt werden. Diese

Anzeigetafeln machen auf die verordneten 30er-Geschwindigkeitsvorgaben aufmerksam. Wir können damit den Verkehr zählen und auswerten, wie diszipliniert sich die Verkehrsteilnehmer*innen an den 30er halten. Das Verkehrsaufkommen in vielen Straßen ist groß und für viele belastend. Die dokumentierten Geschwindigkeitsübertretungen halten sich zwar in Grenzen, aber jede Überschreitung ist zu viel. Nehmt Rücksicht aufeinander, es geht um die Sicherheit von uns allen!

Hoffnungsschimmer beim Neuwirt

Das Erscheinungsbild des bestehenden Objektes gegenüber unserer Wallfahrtskirche ist erschreckend. Hier besteht dringender Handlungsbedarf. Ein gemeinsamer Termin im Gemeindeamt mit dem Eigentümer Ing. Heinz Spirk hat – wenn man es positiv sieht – eine leichte Annäherung ergeben. Es gibt eine interessante Neuplanung des bestehenden Objektes, mit der aus unserer Sicht eine für alle sinnvolle Lösung entstehen könnte. Wir sind gespannt, loben den Tag nicht vor dem Abend und sehen der Entwicklung positiv entgegen.

Danke Marion!

In den vergangenen fünf Jahren haben wir sehr gerne und immer gut mit Marion Schmözl zusammengearbeitet. Sie war für die Gemeinde und Gemeindezeitung ganz wichtig. Mit Marion hat uns ein Sonnenschein für immer verlassen. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Wir starten in die Herbstarbeit und freuen uns auf Eure Ideen und Vorschläge. Zögert nicht, teilt sie uns mit!

Euer Armin Singer mit Martin Kiechl, Ulli Prader, Simone Schmözl, Markus Sint, Sonja Haselwanter, Andi Knapp und dem gesamten Team von **Götzensbewegen**



Armin
Singer



Martin
Kiechl



Ulli
Prader



Simone
Schmözl



Markus
Sint



Sonja
Haselwanter



Andi
Knapp



www.goetzens-bewegen.info • 0676 / 58 13 18 0
www.facebook.com/goetzensbewegen

UNSER GÖTZENS

**DIE GRÜNEN
GÖTZENS**

Unser Müll in den Straßen

Die von Tieren aufgerissenen Restmüll- und Biosäcke, der Auto-korso zum Recyclinghof, zu viele Restmüllsäcke für die einen und zu wenig für die anderen sowie der unregelmäßige Abholdienst für ältere Bürger*innen sind mehr als optimierungsbedürftig. Die Grünen Götzens fordern das Umstellen auf feste Gebinde und Abholung ab Haus für Restmüll, Bioabfall und Plastik sowie einen geregelten, moderat kostenpflichtigen Abholdienst für alle Müllsorten inklusive Sperrmüll für alle Bürger*innen. Setzen wir Schritte in Richtung Modernität und Service – mit den Grünen im Gemeinderat.

Götzner Bahn und Verbindung in die Lizum

Die Muttereralmbahn-Gesellschaft ist verkauft, der Gemeinde und dem TVB sind dadurch Kosten in Millionenhöhe entstanden. Aber die Gemeinde hat keine Haftungen und Schulden mehr an der Gesellschaft. Jede*r Realist*in weiß, dass auch ein privater Betreiber im aktuellen Gebiet nicht kostendeckend wirtschaften kann. Es wird von den Besitzern und einigen lokalen Handelnden klar die Verbindung in die Axamer Lizum angestrebt. Wir reden von mindestens 12 Mio. Euro an Investitionsgeldern und von einem klar absehbaren Verkehrsproblem in Mutters und Götzens. Die Grünen Götzens setzen sich dafür ein, dass kein öffentliches Geld aus Gemeinde- oder Landeskassen in diese Verbindung fließt, auch nicht über Umwege wie Widmungen, Förderkredite und dergleichen. Die Grünen Götzens fordern in diesem Zusammenhang auch eine Reduktion der Parkplatzflächen. Es kann nicht sein, dass Einheimische und auch Gäste bei dem guten Busangebot (Linienbus und Skibus) mit dem Auto anreisen. Die Parkplätze der Talstationen sind nachweislich mit Innsbrucker*innen voll.

Sommeroffensive für Gäste und Einheimische

Im fortschreitenden Klimawandel ist der Sommertourismus eine große Chance für die Alpenregion. Die Lifte und Zimmer könnten übers Jahr besser ausgelastet werden. Trotzdem wird hier nichts investiert. Es gibt keine schönen Wanderwege auf die Götzner Alm, wir haben einen panoramalosen Panoramaweg und um auf den Feldern von Grinzens nach Natters zu kommen, braucht es profunde Ortskenntnis. Zudem gibt es Sitzbänke mit Aussicht ins Nichts bzw. in den dichten Wald oder kilometerlange Abschnitte ganz ohne jede Sitzmöglichkeit. Das ist nicht nur ein Versagen des Tourismusverbandes Innsbruck. Die Götzner Gemeindeführung vernachlässigt diesen Bereich seit Jahrzehnten. Die Grünen Götzens versprechen die Realisierung eines umfassenden und gemeindeverbindenden Wegenetzes, das uns Bürger*innen und unseren Gästen gleichermaßen zugute kommt.

Das Springkraut schläft nicht

Alle bedauern das Fortschreiten der Neophyten, welche die heimische Vegetation verdrängen. Vereinzelt Rupfaktionen der letzten Jahre haben zumindest kleinräumig Erfolge gezeigt. Götzens liegt mitten im massiv betroffenen Gebiet des mittleren Inntals. Wenn wir gemeinsame, umfassende, koordinierte und langfristige Aktionen setzen, dann haben wir eine Chance, auch etwas zum Besseren zu wenden. Dazu müsste man rund 20 Personen mehrmals wöchentlich während der zwei Monate vor der Blüte mit dem flächendeckenden Ausreißen beauftragen, das kostet natürlich. Mit freiwilligen Helfer*innen alleine ist diese Arbeit nicht zu bewältigen. Die Grünen Götzens engagieren sich dafür, ernsthafte und mehrjährige Schritte gegen das Springkraut zu unternehmen – sofern sie nach den Gemeinderatswahlen auch den nötigen Rückhalt haben!



GRÜNE GÖTZENS

TEAM

André, Lisa, Pano, Maria, Andrea, Alex, Gabriela, Greta, Hans, Paul, Uschi, Charly, u.v.a.m.

→  [GrüneGoetzens](#)

→ E-Mail: goetzens@gruene.at

→ Tel. André: 0664 31 57 834

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Nachdem durch diverse Kampagnen der Regierung sowie befeuert durch die mediale Berichterstattung ein immer tieferer Graben in der Bevölkerung zu entstehen scheint und die Menschen in „gute“ Geimpfte und „böse“ Ungeimpfte unterteilt werden, möchten wir an dieser Stelle dazu aufrufen, dass wir uns durch solche Szenarien nicht aufhetzen und spalten lassen. Jeder sollte die Meinung und den Standpunkt des anderen respektieren, dem anderen Gehör schenken und versuchen, aus dem Schema des Schwarz-Weiß-Denkens herauszukommen!

Die freiheitliche Partei scheint derzeit die einzige auf der politischen Bühne zu sein, der die Grund- und Freiheitsrechte noch etwas bedeuten. Ob sich jemand impfen lässt oder nicht, liegt im Ermessen des Einzelnen und diese höchstpersönliche Entscheidung sollte nach sorgfältiger Aufklärung im Gespräch mit dem Arzt des Vertrauens und der Abklärung der individuellen Risikofaktoren getroffen werden. Das oftmals vorgebrachte Argument der Solidarität löst sich derweil immer mehr in Schall und Rauch auf. Schützt die Impfung vor Ansteckung? Nein. Schützt die Impfung vor der Weitergabe des Virus? Nein. Schützt die Impfung vor einem schweren Verlauf? Derzeit ja. Was nicht heißt, dass nicht auch doppelt geimpfte Personen auf der Intensivstation landen. Damit stellt sich auch die Frage, inwiefern Einschränkungen für Nichtgeimpfte überhaupt zu rechtfertigen wären. Wie geht man mit den ca. 20 % doppelt Geimpften um, die keine oder wenig Antikörper bilden? Der Impfstatus sagt nämlich nur bedingt etwas über den Immunstatus aus. Vergisst man komplett auf die Genesenen, welche neuesten Studien zufolge einen besseren Schutz aufweisen als doppelt Geimpfte oder auf Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können? Erreicht man mit einer Impfung, die nur eingeschränkt vor Ansteckung und Weitergabe des Virus schützt, jemals eine Herdenimmunität? Warum vergleicht man Inzidenzen von Ungeimpften mit denen von Geimpften, wenn nur die Gruppe der Ungeimpften genötigt ist, sich regelmäßig testen zu lassen, um überhaupt am gesellschaftlichen Leben teilnehmen zu dürfen, und Positive aufgrund der höheren Testanzahl häufiger entdeckt werden?

Die Belegung der Intensivstationen sollte der einzige Faktor sein, der gegebenenfalls über einschränkende Maßnahmen entscheidet. Auch würde ein Teil-Lockdown für nicht Geimpfte diese wieder mehr

in den privaten Bereich treiben und so womöglich für ein höheres Infektionsgeschehen sorgen. Hat man aus den Fehlern der letzten Monate nichts gelernt?

Obwohl Kinder so gut wie gar nicht schwer an COVID-19 erkranken und nur unwesentlich zum Infektionsgeschehen beitragen, wird auf diese Gruppe massiv Druck ausgeübt, sich impfen zu lassen. Dies ist in Anbetracht der wissenschaftlichen Evidenz völlig unverständlich. Während auf den Intensivstationen nie eine Triage nötig war, mussten auf Kinder- und Jugendpsychiatrien permanent junge Patient*innen abgewiesen werden, weil die Stationen aufgrund der durch die Krise an sich und die vielfältigen freiheitseinschränkenden Maßnahmen im Besonderen verursachten psychischen Probleme heillos überlastet waren.

Der gesundheitliche und wirtschaftliche Kollateralschaden, der durch überbordende Maßnahmen verursacht wurde, wird uns noch lange verfolgen. Schweden und Dänemark zeigen indes vor, wie es auch anders gehen könnte. Ersteres Land war nie im Lockdown, hatte nur sehr wenige einschränkende Maßnahmen (aber z.B. nie eine Maskenpflicht) verhängt und kam nach anfänglichen Fehlern sehr gut durch die Krise – mit einer aktuell niedrigeren Sterberate als Österreich. Dänemark hat inzwischen alle Maßnahmen abgeschafft, setzt auf die Eigenverantwortung der Bürger und behandelt Corona wie eine Influenza, mit der man leben muss.

Wir wollen keine „neue Normalität“, wie sie von Kurz propagiert wird, wir wollen unsere alte Normalität und Freiheit ohne jegliche Einschränkungen zurück!

In diesem Sinne wünschen wir Euch einen schönen Herbst und bleibt's g'sund! Wie immer freuen wir uns über Eure Anregungen und konstruktive Kritik. Eure

FPÖ Götzens

Obmann GR Michael Weiler und Team: T 0664 / 22 81 740

Facebook: FPÖ Götzens



MUSSMANN
Ein Unternehmen der **KB**

Containerdienst

Wir liefern kurzfristig Container in unterschiedlichen Größen, zum Beispiel für:

- ⊕ Renovierungs- und/oder Gartenarbeiten
- ⊕ Baustellen- und/oder Grabungsarbeiten
- ⊕ Sperrmüll- und/oder Abbrucharbeiten.

Wir entsorgen Ihre Abfälle und stellen auch gerne Baustoffe wie Schotter, Kies, Humus etc. zu.

Es besteht auch die Möglichkeit, **Bauschuttrutschen** bei uns zu mieten.

www.mussmann.tirol | office@mussmann.cc

Richard-Berger-Straße 2, 6020 Innsbruck



KÜCHENWELT Höpperger

- Küchenstudio
- Hausgeräte
- Kundendienst

Küchenkompetenz seit 1989

www.kuechenwelt-hoepperger.at

Miele

CENTER ● HÖPPERGER

6063 Rum / Innsbruck • Steinbockallee 14 • Telefon: +43 (0) 512 / 26 36 01



HERBSTKONZERTE

- KONZERT I
Orchester Sonarkraft
— SO, 26. September 2021, 19.00 Uhr
- KONZERT II
Wiltener Sängerknaben
— SO, 03. Oktober 2021, 19.00 Uhr
- KONZERT III
Windkraft Tirol
— SO, 17. Oktober 2021, 19.00 Uhr

Kartenreservierung:

T 0664 / 13 06 803
konzerte@cultura-sacra.at

Eintritt:

€ 18,- / erm. € 13,- an der Abendkassa.

Für alle Konzerte gelten die gültigen COVID-19-Vorschriften für Konzerte.

Cultura Sacra –

Kulturverein Wallfahrtskirche Götzens

Rungges 3, 6091 Neu-Götzens

Hotline: 0664 / 13 06 803

www.cultura-sacra.at/konzertprogramm



Klingender Herbst

Das Herbstprogramm von Cultura Sacra –
Kulturverein Wallfahrtskirche Götzens

Nach den erfolgreichen Sommerkonzerten mit geistlicher Volksmusik starten wir in den Herbst mit zeitgenössischer Musik und mit bekannter Musikkultur aus dem 21. Jahrhundert.



Den Anfang macht das junge **Orchester Sonarkraft** unter der Leitung von Benedikt Melichar am Sonntag, **26. September um 19.00 Uhr**. Drei Auftragswerke der Tiroler bzw. Südtiroler Komponisten Josef Haller, Elias Praxmarer und Andreas Trenkwaller kommen zur Uraufführung. Das Konzert steht unter dem Titel „Einsamer Engel“.

Am **Sonntag, 03. Oktober um 19.00 Uhr** kommen Kenner feinfühler Chorliteratur auf ihre Rechnung. Werke aus dem estnisch-anglikanischen Raum von Arvo Pärt, John Rutter bis Andrew Lloyd-Webber werden interpretiert vom Chor und den Solisten der **Wiltener Sängerknaben**. Leitung: Johannes Stecher.



Chor und Solisten der Wiltener Sängerknaben mit Chorleitung Johannes Stecher (li.)

Den Abschluss der heurigen Herbstkonzerte feiern wir am **17. Oktober um 19.00 Uhr** mit **Windkraft Tirol**. Das Spezialensemble im Bereich der Neuen Musik ist ein Orchester aus Holz- und Blechbläsern. Solistin in Wolfram Wagners Kammerinfonie für Sopran und 19 Soloinstrumente „Veni, Creator Spiritus“ ist Elisabeth de Roo. Leitung: Kasper de Roo.
Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch! | *Obmann Federico Zogg*

Musikkapelle Götzens

Es ist schon wieder soweit – der Sommer geht vorüber und auch die Platzkonzerte der Musikkapelle Götzens sind für das heurige Jahr zu Ende. Die Musikant*innen freuten sich sehr, als es hieß, dass die Platzkonzerte im Sommer stattfinden können. Dank der Disziplin unserer Zuhörer*innen und ein paar kleinen organisatorischen Maßnahmen konnte die Musikkapelle Götzens endlich wieder vor Publikum aufspielen.

Außerdem nutzte die Musikkapelle die Chance und holte bei den **Platzkonzerten** ein paar Ständchen nach. So konnten wir unserem Gönner Ernst Holzmann zum ersten Mal bei sommerlichen Temperaturen musikalisch gratulieren anstatt wie sonst immer im Jänner. Auch an zwei Altmusikanten durften wir nachträglich melodiose Glückwünsche zum runden Geburtstag überbringen – einmal an Franz Mair (Brecher) zum 80er und einmal an Karl Reinalter (Huis) zum 70er. Die Platzkonzerte wurden auch in diesem Jahr sehr gut von der Götzner Bevölkerung angenommen und so konnten Kapellmeister und Musikant*innen ihr Können vor vollen Stühlen zeigen – **ein herzliches Dankeschön für Eure Treue!**

Proben, Ständchen und weitere Termine

Neben den Proben und Ständchen stehen bei der Musikkapelle Götzens in diesem Jahr noch einige Termine und Ausrückungen an. Zum einen darf die Musikkapelle die **Fahrzeugweihe der Freiwilligen Feuerwehr Götzens am 02. Oktober** musikalisch umrahmen. Zum anderen freuen sich die Musikant*innen bereits auf die **Cäcilienmesse am 21. November**, bei der sie heuer – nach dem letztjährigen Ausfall aufgrund von Corona – wieder mitwirken darf. Im Dezember plant die Musikkapelle, für weihnachtliche Stimmung im Dorf zu sorgen und somit laden wir Euch, liebe Götzner*innen, zu unserem **Adventskonzert am Samstag, 04. Dezember** ein – die Details folgen später. Wir hoffen auf viele bekannte, aber auch auf neue Gesichter.

Bitte beachtet, dass diese Ausrückungen und Konzerte nur stattfinden können, wenn es die aktuellen Corona-Bestimmungen auch tatsächlich zulassen. Die Musikkapelle Götzens ist allerdings optimistisch und hofft das Beste.



Altmusikant Franz Mair („Brecher“, 80 Jahre) und Ernst Holzmann samt Ehegattinnen freuten sich über die melodiosen Glückwünsche zum runden Geburtstag bzw. Namenstag. Obmann Thomas Payr und Kapellmeister Mario Wiedemann gratulierten (v.li.).

Abseits vom Probenstress arbeitet unser Kapellmeister Mario Wiedemann schon am nächsten Projekt, denn er möchte in Götzens wieder ein Jugendorchester auf die Beine stellen. Aktuell sind bereits rund 15 Kinder Teil davon. Gerne würde die Götzner Musikkapelle mehr jungen Musikbegeisterten die Möglichkeit bieten, gemeinsam musizieren zu können. Ein Schnuppern und Einstieg sind beim Jugendorchester jederzeit möglich und wir freuen uns auf jedes neue Gesicht.

Auch bei der „großen“ Musikkapelle stehen jedem Musikbegeisterten die Türen offen und auch hier wird jeder mit offenen Armen empfangen. Setzt Euch einfach mit uns in Verbindung oder kommt vorbei. **Wir freuen uns auf Euch!** | Sabrina Jaritz, Schriftführerin Stv.

mkgoetzens@gmail.com



Freiwillige Feuerwehr Götzens

Segnung des neuen Kommandofahrzeuges

Die Freiwillige Feuerwehr Götzens lädt am Samstag, 02. Oktober zur Fahrzeugsegnung mit anschließendem Fest im Gemeindezentrum ein. Das Festprogramm beginnt um 16.30 Uhr im Gemeindezentrum Götzens. Bei Schlechtwetter findet der Wortgottesdienst mit Fahrzeugsegnung im Feuerwehrhaus statt, im Anschluss Tanz und Unterhaltung mit der Musikgruppe „Tiroler Herzensbrecher“. Auf zahlreichen Besuch freut sich die Feuerwehr Götzens!

Die Feuerwehr Götzens bedankt sich bei der Götzner Bevölkerung und der Götzner Wirtschaft für die großzügige Unterstützung bei der durch-



Bei der finalen Rohbaubesprechung im September wurden die letzten Details des neuen Kommandofahrzeuges fixiert und die Auslieferung bis Ende September vereinbart (Foto: Matthias Saurwein).

geführten Haussammlung zur Beschaffung des neuen Kommandofahrzeuges.

Kirchtagmarkt im Feuerwehrhaus

Am Samstag, 16. Oktober veranstaltet die Feuerwehr Götzens den traditionellen Kirchtagmarkt im Feuerwehrhaus. Nachdem der Markt im Vorjahr leider aufgrund der strengen COVID-19-Maßnahmen nicht durchgeführt werden konnte, freut sich die Feuerwehr Götzens, Sie mit Kiachl, Krapfen, Strauben, Kaffee und Kuchen verwöhnen zu können. Es besteht auch wieder die Möglichkeit, lokale Lebensmittel und Kunsthandwerk zu kaufen. Schauen Sie vorbei – ab 11.00 Uhr geht's los.

Auf Grund der aktuell gültigen COVID-19-Sicherheitsmaßnahmen ist der Zutritt nur mit gültigem 3G-Nachweis möglich. | *Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens*

FESTPROGRAMM

SEGNUNG KOMMANDOFAHRZEUG
— SO, 02. Oktober 2021

- **16.30 UHR**
 - Aufstellung der Formationen in der Mittelgasse
 - Empfang der Ehrengäste
 - Einmarsch zum Dorfplatz mit der Musikkapelle Götzens
- **17.00 UHR**
 - Wortgottesdienst am Dorfplatz mit Fahrzeugsegnung
 - Ansprachen der Ehrengäste
 - Angelobungen, Beförderungen und Ehrungen
 - Abmarsch zum Gemeindezentrum mit Defilierung

L FAHRSCHULE
peter.
0512 / 58 00 85
schulstart & führerschein
INTENSIVKURSE
kaiserjägerstraße 1 innsbruck
fahrschule-petar.com, Ing. peter unteregger

Einsätze der Feuerwehr Götzens

Im heurigen Sommer wurde die Feuerwehr Götzens zu zahlreichen technischen Einsätzen gerufen. Einsatzursachen waren Starkregenereignisse bei Gewittern, Verkehrsunfälle, ein Brand- und Fehlalarm sowie ein Absperrdienst.

- Mehrmals mussten Keller – darunter auch der Feuerwehrr Keller – ausgepumpt und trocken gesaugt werden. Häufig waren Wassereintritt durch die Kanalisation, Fenster oder Türen/Tore die Ursache dafür. Auch aufgestautes Wasser, das über eine Terrassentür in ein Haus einzudringen drohte, musste aus einem Garten abgepumpt und nachfließendes Wasser abgeleitet werden. So geschehen am 27. Juni, 30. Juli und 16. August. Der an diesen Tagen äußerst starke Regen schwemmte Schotter und Erdreich in Straßen. Aufgrund drohender Unfallgefahr mussten die Götzner Landesstraße L12 zweimal und die Olympiastraße in Neu-Götzens einmal abschnittsweise gereinigt werden.
- Aufsteigender Rauch und damit verbundener Brandgeruch bei einem Hochzeitschießen waren Auslöser für einen Fehlalarm am 09. Juli.
- Zwei Verkehrsunfälle forderten die Einsatzkräfte am 08. August. Zeitgleich mit Rettungsdienst, Feuerwehr Birgitz, Bergrettung und Polizei wurde die Feuerwehr Götzens zu einem Verkehrsunfall mit Fahrzeugabsturz auf der Hoaldlstraße im Ortsgebiet von Birgitz gerufen. Ein PKW mit vier Insassen war bei der Talfahrt über den

- Straßenrand hinausgekommen, gegen mehrere Bäume geprallt und in einem wasserführenden Graben liegengelassen. Bei Ankunft am Einsatzort waren alle Insassen bereits geborgen und wurden vom Rettungsdienst erstversorgt. Der Einsatz des hydraulischen Rettungsgerätes (Bergeschere) war nicht erforderlich.
- Zwei Stunden später waren zwei PKW in der Burgstraße im Bereich der Ortseinfahrt Götzens zusammengestoßen. Die Feuerwehr Götzens musste ausgetretene Betriebsmittel binden.
- Am 08. September kam es im Motorraum eines Linienbusses zu einem Brand, der rasch gelöscht werden konnte.
- Anlässlich des Kirchenpatroziniums Peter und Paul waren der Absperrdienst und die Fahnenabordnung am 29. Juni im Einsatz.

Alle Einsätze wurden unfallfrei und unter Einhaltung der strengen COVID-19-Schutzmaßnahmen abgewickelt. | *Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens*



Im Motorraum eines Linienbusses kam es zu einem Brand, der jedoch rasch von der Feuerwehr Götzens unter Kontrolle gebracht und gelöscht werden konnte.



Aktuelle Berichte und Fotos finden Sie unter: www.ff-goetzens.at

Ehrungen der Kameraden

Traditionell gab es auch in diesem Jahr am Kirchenpatrozinium Peter und Paul Ehrungen verdienter Persönlichkeiten.

An diesem für Götzens hohen Feiertag haben alle Traditionsvereine und eine große Anzahl der Bevölkerung teilgenommen. Bei herrlichem Wetter ging es nach der heiligen Messe durch das Dorfzentrum mit seinen vier Altären. Zelebriert wurde diese eindrucksvolle Prozession von unserem Pfarrer Peter Ferner. Im Anschluss an die Prozession gab es dann die traditionellen Ehrungen. Der Bürgermeister Josef Singer, die Landtagsvizepräsidentin Mag. Sophia Kircher sowie der Ehrenpräsident des Tiroler Kameradschaftsbundes, Herrmann Hotter als Vertreter für den Präsidenten des Tiroler Kameradschaftsbundes, Franz Xaver Gruber, überreichten den Kameraden die Auszeichnungen.



BGM Josef Singer (2. v.re.) und Landtagsvizepräsidentin Mag. Sophie Kircher (3. v.re.) sowie Ehrenpräsident des Tiroler Kameradschaftsbundes Hermann Hotter (li.) überreichten die Auszeichnungen.

Heurige Auszeichnungen Kameradschaftsbund Götzens
Verdienstmedaille in Bronze für mehrjährige aktive Tätigkeit im Verein:

- Hannes Hell
- Martin Haberditzl

Verdienstmedaille in Silber für mindestens 10-jährige aktive Tätigkeit im Verein:

- Edmund Engl
- Unser Hauptmann Gerd Haller
- Karl Reinalter
- Heinz Wimmer
- Für unseren treuen Kameraden Hans Mair kam die Auszeichnung leider etwas zu spät, da er vor kurzem verstorben ist. Für ihn wurde eine Gedenkminute eingelegt.

Unseren verdienstvollen Mitgliedern **herzliche Gratulation** und nochmals ein großes **Dankeschön** für die Treue und die geleistete Arbeit für den Verein. |



Die Hl. Messe wurde von Pfarrer Dr. Peter Ferner zelebriert.

Tirol übernimmt Vorsitz in der Länderkammer

Mit einem landesüblichen Tiroler Empfang am Heldenplatz und einer Festveranstaltung im Parlament in der Hofburg leitete Bundesratspräsident Peter Raggl am 14. Juli offiziell seinen Vorsitz in der Länderkammer ein.

Er hat turnusmäßig mit 01. Juli für das Bundesland Tirol den Vorsitz im Bundesrat übernommen. Für die feierliche Umrahmung sorgten die Schützenkompanie und die Musikkapelle Schönwies sowie die Fahnenabordnungen der Tiroler Traditionsverbände.

Der Kameradschaftsbund Tirol war vertreten durch Landesfährnich Walter Lechner, Fahnenbegleiter Werner Singer und Helmut Haller.



Holzbau Zimmerei
A.H.
Algrang Herbert



Ihr Fachmann rund um den Holzbau!

DACHSTÜHLE · DACHSANIERUNGEN · CARPORT · BALKONE
WANDSCHALUNGEN · INNENAUSBAU · AUFSTOCKUNGEN

Gewerbepark 7, 6091 Götzens · holzbau.algrang@gmx.at
Tel. + Fax: 05234 / 65500 · Mobil: 0664 / 2426879



Hannes Praxmarer

Hubangerweg 7 · 6091 Götzens

☎ 0650-6800225

Schützenkompanie Götzens

Unser heuriges Schützenjahr ist leider genauso wie das letzte situationsbedingt eher ruhig abgelaufen. Um Euch trotzdem einen kleinen Überblick über die bisherigen Schützenereignisse zu liefern, möchten wir diese Highlights in einem kurzen Bericht zusammenfassen:

Aufstellen des Ostergrabes · 01. April 2021

Unter strenger Einhaltung der Corona-Maßnahmen stellten auch heuer wieder einige fleißige Schützen das Ostergrab in unserer Pfarrkirche auf. Wir hoffen, wir konnten Euch dadurch ein klein wenig Normalität schenken und möchten uns an dieser Stelle bei den verlässlichen Helfer*innen bedanken!

Unsere Marketenderin und Ausschussmitglied Lisa heiratet ihren Michael · 29. Mai 2021

Nach langem Warten und Bangen auf Öffnungsschritte gab unsere Lisa im kleinen Kreis ihrem Michael das Ja-Wort. Da das Schützenwesen ein wichtiger Bestandteil in ihrem Leben ist, wollten wir unsere Lisa an diesem Tag ein Stück weit begleiten. Die damaligen Corona-Auflagen machten es weder dem Brautpaar noch unserer Kompanie einfach, jedoch gaben alle ihr Bestes: Alles, was erlaubt war, nutzten wir und ergriffen die Gelegenheit, sie und ihren Zukünftigen in den frühen Morgenstunden „aus dem Bett herauszuschießen“. Auch vor dem Standesamt in Mutters wartete eine kleine Abordnung, um ihnen zu gratulieren. Da wir uns ausschließlich im



Das frisch vermählte Brautpaar Lisa und Michael

Freien aufhielten, war alles gesetzeskonform und wir hoffen, dass wir das Brautpaar ein klein wenig überraschen und ihnen den Tag versüßen konnten.

*Liebe Lisa, lieber Michael,
wir freuen uns für Euch und wünschen Euch
nur das Beste für Eure gemeinsame Zukunft!*



Herz-Jesu-Fest · 13. Juni 2021

Zu diesem Anlass war unsere Abordnung in Innsbruck vertreten, um am heurigen Herz-Jesu-Gottesdienst teilzunehmen.

Peter und Paul mit Ehrungen · 29. Juni 2021

Unser heuriges Kirchenpatrozinium war wohl für alle Vereinsmitglieder etwas ganz

Besonderes, da wir erstmals nach der langen Corona-Pause wieder Normalität verspürten.

Unsere Kanoniere durften frühmorgens schießen und auch die Messesamt Prozession und Ehrungen fand statt. Besonders beim Thema Ehrungen hatten wir Nachholbedarf. Da letztes Jahr leider alles ausgefallen war, durften wir heuer gleich mehrere Mitglieder hochleben lassen. Auch an dieser Stelle möchten wir ihnen zur Langjährigkeit und zu ihren Verdiensten gratulieren sowie ihnen für ihre Mitgliedschaft und Unterstützung danken.

Ehrungen von 2020:

- 15-jährige Mitgliedschaft: **Andreas Gruber** und **Thomas Rainalter**
- 25-jährige Mitgliedschaft: **Ingo Walder** und **Franke Walder**

Ehrungen von 2021:

- 15-jährige Mitgliedschaft: **Michael Untermarzoner**
- 55-jährige Mitgliedschaft: **Herbert Holzmann**
- 60-jährige Mitgliedschaft: **Alois Haller** und **Franz Haller**
- Ehrenmitgliedschaft: **Horst Pfuertscheller**
- Ehrenkranz: **Magdalena Haller**

Wir konnten unser Kirchenpatrozinium angemessen feiern und das machte uns glücklich. Heuer konnte unsere Kompanie sogar im Garten des Cafe Martina zusammensitzen und ein leckeres Schnitzel von unserem Thomas genießen. Wenn wir an dieser Stelle sagen, dass dieser Tag des Miteinanders mit Prozession und gemütlichem Beisammensein etwas ganz Besonderes war, sprechen wir wohl für alle.



Auch muss an all jene gedacht werden, die eine schwere Zeit hinter sich haben – wir können uns glücklich schätzen, nach Einsamkeit, Krankheit und Strapazen des Coronajahres wieder Kameradschaft erleben zu dürfen.

Bundesversammlung · 03. Juli 2021

Auch wir waren unter den 760 Delegierten aus den 235 Mitgliedskompanien im Innsbrucker Congress, um das 70-jährige Bestehen des Bundes der Tiroler Schützenkompanie zu feiern, das eigentlich schon im Jahr 2020 geplant gewesen wäre.

Für den Herbst wünschen wir uns, dass alle geplanten Ereignisse stattfinden können – somit heißt es Daumen drücken und gesund bleiben! |

www.schuetzen-goetzens.at

[facebook/#!/SchuetzenkompanieGoetzens](https://facebook.com/SchuetzenkompanieGoetzens)



ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153-4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com

Eishockeyclub EC Götzens

Nach dem Lockdown ohne Eishockey im letzten Jahr startet der EC Götzens mit großer Erwartung in die neue Saison. Ein sportlicher Höhepunkt gleich am Beginn ist wie jedes Jahr das Trainingscamp – heuer vom 24. bis 26. September für alle Nachwuchsmannschaften in der Eishalle Götzens. Neben Trainingseinheiten am Eis und Regelkunde (es gibt ab der heurigen Saison etliche Änderungen im Regelwerk) stehen auch Freundschaftsspiele für die diversen Nachwuchsteams auf dem Programm.

Für alle Teams – von der Laufschule bis zur U17 – sorgen in gewohnter Weise die Eltern über das gesamte Wochenende mit Köstlichkeiten für das leibliche Wohl der Kinder.

Einweihung des neuen Kabinengebäudes

Ein besonderes Highlight für alle Vereinsmitglieder wird die Einweihung des neuen Kabinengebäudes mit Vorplatz für Trockentraining sowie einem eigenen Trainingsraum sein. Die neue Vereinskantine bietet den Mitgliedern endlich wieder



Die Anlieferung der Container erfolgte von der Landesstraße.

die Möglichkeit, in angenehmer Atmosphäre die Kommunikation und das soziale Gefüge im Verein zu fördern. Fans können sich bei den Spielen in den Pausen wieder aufwärmen.

Der Verein hat sich zu dieser Investition entschlossen und damit die logistischen Voraussetzungen für die sportlichen Ziele in der Zukunft geschaffen. Das neue, zweistöckige Container-Gebäude löst mit Kabinen für alle Mannschaften, eigenen

Sanitäreinheiten mit Toiletten und Duschen sowie Lagerräumlichkeiten das latente Platzproblem, mit dem der Verein durch sein ständiges Wachstum in den letzten Jahren kämpfen musste. Gleichzeitig erhält das Eissportzentrum durch den beim Bestandsgebäude verbleibenden Vierercontainer zwei echte Eishockeykabinen und kann nun seinen Mieter*innen die insgesamt vier notwendigen, großen Kabinen inklusive Lagerräumlichkeiten bieten.



WIR
FREUEN UNS
AUF EUCH!

EISLAUFKURSE FÜR KINDER



Die beliebten Eislaufkurse
für Kinder starten wieder ab
03. November 2021!

Nähere Informationen finden Sie frühzeitig auf unserer Facebookseite „ICI – Ice Club Innsbruck“ oder schreiben Sie uns gerne direkt eine E-Mail an ic-i@live.at

Das 160.000-Euro-Projekt war nur aufgrund der Übernahme der Strukturkosten durch die **Gemeinde Götzens** in Höhe von € 50.000,-, einer **Landessubvention** von insgesamt € 33.400,-, eines **Vereinskredites** über € 25.000,-, den die **Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge** dem EC Götzens unkompliziert und zu Topkonditionen zur Verfügung gestellt hat, und durch den außergewöhnlichen Einsatz von Vereinsmitgliedern im Zuge unendlich vieler Eigenleistungsstunden beim Auf- und Ausbau der Container möglich. Zudem spielt die komplette **Kampfmannschaft unentgeltlich** und der Verein kann das so eingesparte Geld in den Nachwuchs und in derartige Projekte investieren.

Ein herzlicher Dank gebührt auch der **Firma Gruber Transporte**, die den Transfer der Bestandscontainer sponserte, der **Firma Felbermayer**, die uns den Teleskopkran für den Aufbau der Container zur Verfügung stellte, den **Firmen Fliesen Center Tirol** und **Mapei Austria** für das Sponsoring von Materialien für den Ausbau der Duschen, **Thomas Petschnig** für die unentgeltliche Planerstellung sowie allen beteiligten Lieferanten für die exzellente Durchführung und gute Zusammenarbeit.

Zurück zum Sportlichen

Als einer von nur drei Vereinen in Tirol nimmt der EC Götzens auch heuer wieder an den Turnieren und Meisterschaften des TEHV mit **allen** Altersklassen teil und möchte in so vielen Klassen wie möglich im Vorderfeld mitspielen. Ziel ist aber vor allem, den Kindern den Spaß am schönsten und schnellsten Mannschaftssport der Welt zu vermitteln – denn mit diesem stellt sich der sportliche Erfolg von alleine ein. Dafür werden das Trainerteam aufgestockt und eine Offensive für neue Vereinsmitglieder im Alter zwischen vier und sieben Jahren gestartet.

Kampfmannschaft

Der EC Götzens spielt auch heuer wieder in der Tiroler Landesliga mit neun Vereinen. Die Mannschaft ist hochmotiviert und möchte auch in dieser Saison unter der Leitung des bewährten Trainerteams Christian Birnleiter / Manuel Weichselbraun den Fans packende Spiele in der Eishalle in Götzens bieten. Zudem ist vom Verband ein System geplant, das mit intelligenten Kameras die Spiele in allen Altersklassen über einen Stream übertragen wird. |

Michaela Pasquazzo heißt alle interessierten, neuen Mitglieder herzlich willkommen!

T 0676 / 531 88 22

michaela.pasquazzo@gmx.at



**EISSPORTZENTRUM
GÖTZENS**

EISHALLE GÖTZENS ÖFFNUNGSZEITEN

Der Publikumslauf startet dieses Jahr wie gewohnt am Dienstag, 26. Oktober 2021.

Betriebstage / Zeiten:

Dienstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Donnerstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Freitag:	13.30 bis 16.05 Uhr
Samstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Sonntag:	13.30 bis 16.15 Uhr

In den **Herbstferien** findet der Publikumslauf auch am Mittwoch, 27. Oktober von 13.30 bis 16.15 Uhr statt. Am Montag, 1. November 2021 – zu Allerheiligen – bleibt die Eishalle geschlossen.

Bei Veranstaltungen kann der Publikumslauf entfallen. Diese werden auf der Homepage des Eissportzentrums sowie auf der Homepage der Gemeinde Götzens rechtzeitig bekannt gegeben.



SV Raiba Götzens

Trotz COVID-19-Beschränkungen kann der SV Raiba Götzens auf eine dynamische und durchaus erfolgreiche Sommersaison blicken.

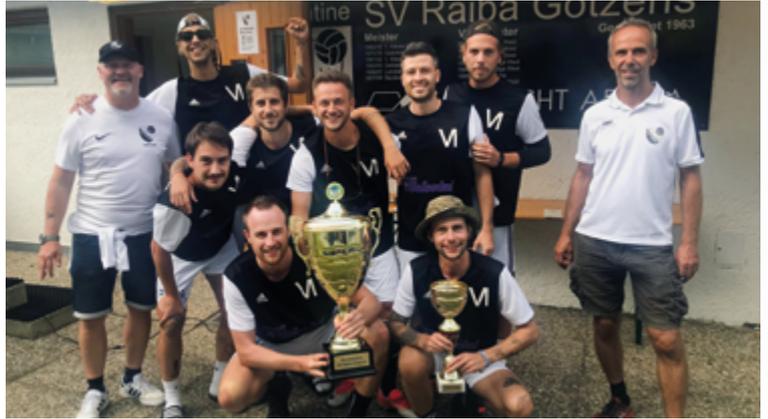
Neben zuletzt sehr erfolgreichen Spielen der Kampfmannschaft konnten wir am Samstag, den 11. September wieder das „Dominik Jenewein Gedächtnisturnier“ durchführen. Dominik war jahrelang Kapitän und Stütze unserer Mannschaft und durch seine liebenswerte und hilfsbereite Art auch ein Fixpunkt unseres Vereinslebens. Im Andenken an ihn wurde dieses Turnier ins Leben gerufen.

Turniersommer

Heuer meldeten sich zwölf Mannschaften zur Teilnahme an. Zusätzlich zum aktiven Turniergeschehen gab es viel Spaß und Unterhaltung auf und neben dem Fußballplatz. Nach dem Grunddurchgang in zwei Sechsergruppen wurden die Platzierungsspiele ausgetragen. Im kleinen Finale trafen die Altherren Götzens und Susi and Friends aufeinander. Letztere konnten das Spiel mit 2:1 für sich entscheiden. Im Finale standen sich die Teams Nike Boyz und Angry Angels gegenüber. Nach einer ausgeglichenen Spielzeit musste das Finale schließlich im Elfmeterschießen entschieden werden. Auch hier war es äußerst knapp – der Titel ging an das Team der Nike Boyz. Das äußerst fair geführte und fast verletzungsfreie Turnier fand bei Speis und Trank einen gemütlichen Ausklang.

Wir gratulieren allen Sieger*innen und möchten uns bei allen Mannschaften, Fans, Besucher*innen und vor allem den Helfer*innen bedanken, ohne die dieses Event nicht möglich gewesen wäre.

Wir hoffen auf ein gemeinsames Wiedersehen in der Prolicht Arena, um uns bei den letzten drei Heimspielen über weitere Erfolge freuen zu können. | *Andy Knapp, Schriftführer SV Raiba Götzens*



Die sichtlich stolzen Turniersieger: Team Nike Boyz.



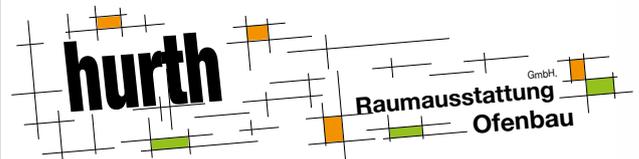
Die Siegerinnen des kleinen Finales: Susi and Friends.

Raumausstatter & Tapezierer Meisterbetrieb!



**Polsterungen · Vorhänge · Plissees
Tapeten · Bodenbeläge
Parkett schleifen und versiegeln ...**

Tel. 0664 - 350 82 43



Ihr Tapezierer - Raumausstatter - Meisterbetrieb

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 9-12 Uhr

Nachmittags und samstags nach Vereinbarung

Kirchstraße 41 · 6091 Götzens

☎ 0 5234 / 33 1 87 · Fax: 33 1 87 - 10

E-Mail: hurth.raumausstattung@speed.at

Ihr verlässlicher Partner rund ums Wohnen!



Tiroler Bergwacht Südwestliches Mittel- gebirge

Einsatzstelle Götzens

Die warme Jahreszeit neigt sich dem Ende zu und die Menschen genießen die letzten warmen Tage in der Natur.

Auch die Bergwacht kann auf einen intensiven Sommer zurückblicken. Es wurden zahlreiche Streifengänge zur Kontrolle der Kurzleinenpflicht in den Ortsgebieten durchgeführt. Hier wurde positiv festgestellt, dass sich immer mehr Hundehalter an die Leinenpflicht halten. Auch wurden Streifengänge in den Bergen unseres Gebiets durchgeführt. Hier wurden vermehrt mutwillige Beschädigungen bei den Gipfelbüchern

und deren Wetterschutzkästen festgestellt. Gipfelbücher können Sucheinsätze bei vermissten Personen unterstützen. Man kann eine Route eines Vermissten durch diese Einträge nachvollziehen und das Suchgebiet eingrenzen, wodurch wertvolle Zeit eingespart werden kann. Weiters wurden Kontrollen von Wildcamper*innen nach dem Tiroler Campinggesetz durchgeführt.

Auch in der nun beginnenden kälteren Jahreszeit werden die Streifen der Bergwacht fortgesetzt. Um noch mehr Präsenz zeigen zu können, sind wir immer auf der Suche nach neuen Bergwächter*innen. Interessierte melden sich bitte bei unserem Einsatzstellenleiter Rene Haberditzl telefonisch unter [T 0664 / 84 91 529](tel:06648491529).



Vellenberg Apotheke

Mag. pharm. Günther Platter

Burgstraße 4 · 6091 Götzens

Tel. 05234/ 33855

**Samstag, Sonn- und Feiertag von 18.00 - 19.00 Uhr
(im Wechsel mit Apotheke Axams)**

Nachtdienste laut Dienstkalender Gruppe 7

GÖTZENS

VERANSTALTUNGSKALENDER

OH, WIE FEIN!
ENDLICH WIEDER
LACHEN, FEIERN
UND AUCH TANZEN –
JA, SO SOLL
ES SEIN!

OKT 2021
DEZ 2021

M	DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	ORT / VEREIN / VERANSTALTER
OKT	SA 02	18.00 Uhr	Fahrzeugweihe der Feuerwehr Götzens	Ort: Gemeindezentrum Götzens Feuerwehr Götzens
	SO 03	19.00 Uhr	Neue Sakrale Musik – Chormusik unserer Zeit	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	DI 05/12/19	09.00 Uhr	SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60	Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese
	DO 07	19.30–23.00 Uhr	Lang Nacht der Literatur	Ort: Gemeindezentrum Götzens Kulturwerk Axams
	FR 08	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
	SA 09	08.00 Uhr	Weidepflegetag	Ort: Parkplatz Götzner Berg (Berggatter) GGAM Götzneralpe
	FR 15	17.00 Uhr	Jungbürgerfeier	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	SA 16	11.00 Uhr	Kirchtagmarkt	Ort: Feuerwehrhaus Götzens Feuerwehr Götzens
	SO 17	19.00 Uhr	Neue Sakrale Musik – Kammersinfonien unserer Zeit	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	SO 24	14.00 Uhr	Repair-Café & Kinderflohmarkt	Ort: Gemeindezentrum Götzens Ausschuss für Jugend & Familie
	MO 25	20.00 Uhr	Jungbauernball	Ort: Gemeindezentrum Götzens Landjugend Götzens
NOV	SA 06	14.30–16.30 Uhr	Spielenachmittag	Ort: Jugendraum (Kindergarten) Katholische Familienverband
	DI 16/23/30	09.00 Uhr	SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60	Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese
	MO 22	08.30 Uhr	Götzner Markttag	Ort: Götzner Dorf
	FR 26	20.00 Uhr	Gabriel Castaneda: RevoLUTSCHER – Zu den Waffen!	Ort: Gemeindezentrum Götzens Kulturwerk Axams
DEZ	SA 04	19.00 Uhr	Adventkonzert der Musikkapelle Götzens	Ort: Gemeindezentrum Götzens Musikkapelle Götzens
	DI 07	09.00 Uhr	SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60	Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese
	MI 08	17.00 Uhr	Advent der Sinne – Mensch Maria	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	FR 24	15.00 Uhr	Weihnachtsfilm	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	MI 29	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband

BESUCHEN SIE UNS **ONLINE!**



Mehr zu Veranstaltungen, Fotogalerien oder Vereinen online unter: www.goetzens.tirol.gv.at